

## Esfuerzos para adelantar programas contra miseria

El Dr. Manuel Aguilar Bonilla, Primer Vicepresidente de la República, y quien presidirá la Junta Directiva del Instituto Mixto de Asistencia Social (IMAS), informó ayer de los esfuerzos que se están haciendo para adelantar la ejecución de los programas de ayuda a los que menos recursos económicos tienen.

Ya el atraso en la tramitación de la ley provocó una pérdida, por cuanto de los 11 programas con que se pensaba iniciar la acción del IMAS con la ayuda de la FAO, solamente se pueden aprovechar tres, que se pondrán en práctica en (Pasa a la Pág. 7)



Dr. Aguilar Bonilla

## ¿En cuál tumba reposa don Braulio Carrillo?

¿En cuál tumba reposan los restos del ahora Benemérito de la Patria don Braulio Carrillo Colina? He aquí la pregunta que se ha planteado un grupo de hombres de la cultura e intelectualidad costarricense que se ha dado a la tarea de localizar la tumba del Expresidente Carrillo.

Según lo refirió a LA REPUBLICA el historiador nacional y profesor de la Universidad Lic. Carlos Meléndez, el cementerio en que se dio sepultura a Carrillo en la hermana República de El Salvador fue localizado recientemente.

"Y aún más —dijo el Lic. Meléndez— en el cementerio antiguo de Sociedad, población a

## Costarricense repitió hazaña de Mendelssohn

Por Armando Vargas Araya

NUEVA YORK, (AP) — La histórica hazaña de Mendelssohn que dirigió "La Pasión según San Mateo", de Bach, en 1829, fue repetida aquí el viernes en la noche por un director de orquesta nacido en Costa Rica hace 29 años.

John Nelson conquistó nutridos aplausos de un público que llenó completamente el "Philharmonic Hall" del Lincoln Center para culminar las celebraciones de viernes santo "participando" en esta maravillosa obra de Bach.

El doble coro por arte, orquesta de cámara y solistas res pondieron con precisión a Nelson, quien ha sido alabado por comentaristas del "New York Times" y otras publicaciones

## Terminó el paro de Universidad

La FEUCR ordena volver a clases mañana.

(Texto en Pág. 10)

como uno de los jóvenes directores de coro y orquesta con mayor futuro en este país.

Nelson, aunque ciudadano norteamericano, se siente orgulloso de haber nacido en el pequeño país centroamericano y en todos los programas hace destacar el hecho de que es originario de Costa Rica.

A los 25 años debutó en el "Philharmonic Hall" dirigiendo el coro festival Mozart y la orquesta de Cámara de Nueva York.

Además de actuar como director (Pasa a la Pág. 6)



Lic. Carlos Meléndez

## Legislación Francesa en Código de Familia

El Ministro de Trabajo y Bienestar Social, Lic. Danilo Jiménez Veiga pidió al Instituto Interamericano del Niño, con sede en Uruguay, por la vía del cable, la más moderna legislación francesa en la materia para que sirva de guía en la tramitación parlamentaria de nuestro Código de Familia.

La Ley C-500 sobre adopción de menores promulgada en Francia en 1966, se considera universalmente la más avanzada en la materia, informaron a LA REPUBLICA fuentes del Ministerio de Trabajo. El Ministerio de Trabajo y Bienestar Social tiene interés en proponer algunas reformas al proyecto que se tramita, con el fin de mejorarlo en lo relacionado con la adopción. La citada Ley francesa, traducida al castellano, se pondrá en manos de los legisladores costarricenses que así lo deseen, con el propósito de que sirva de documento de orientación y consulta.

A principios de la presente semana, la Directora de Bienestar Social Lic. Nury Vargas Aguilar y don Fernando Segura, alto personero del Juzgado Tutelar de Menores, se reunieron con el Director del Instituto Interamericano del Niño Dr. Rafael Sajón, y discutieron aspectos sustanciales del Código

de Familia, en especial el capítulo sobre adopción de menores.

## ₡70 millones al año venden los estancos del Consejo

En la última reunión de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, a la que asistió el Presidente de la República don José Figueres, se reveló que los Estancos venden actualmente 200 mil colones diarios, o sean más de 70 millones de colones al año.

El Presidente Figueres declaró después de la reunión que le había sorprendido esa información, pues creyó que esos negocios operaban con cifras más bajas.

Lo que sí hay que mejorar aún es la eficiencia. Hay que elevarla, para lograr precios

## Pavoroso incendio anoche en Alajuela

Al ser las diez y cinco de anoche se originó en la Ferretería Leandro en Alajuela, un voraz incendio que dejó pérdidas según lo afirmaron autoridades a LA REPUBLICA por varios millones de colones.

Las gigantescas lenguas de fuego que se levantaron y las espigadas columnas de humo, atrayeron hacia el sinistro a millares de curiosos, algunos de ellos con intenciones de aprovecharse de la situación. "Toda la ciudad se volcó al lugar del siniestro" dijo una autoridad.

El incendio pudo ser contenido a las 11:15 de anoche. Al lugar se presentaron unidades de la Central de Bomberos de San José y el Cuerpo de Bomberos de Alajuela. El sector consumido por las llamas es el costado oeste de la cuadra enfrente al Mercado Central. Los lugares más afectados, o que quedaron en escombros, entre otros, son los siguientes: Panadería Leandro, El Comisariato La Fortuna (propiedad de unos cubanos), Almacén Herrera Sánchez, Almacén Israel, Café 33, Cantina La Granja, Tienda de Textiles Ltda. "Se trata de una de las zonas más comerciales de Alajuela", refirió un miembro de los bomberos.

Aunque posiblemente algunos negocios tengan seguro contra incendios, las pérdidas alcanzan a varios millones de colones, reiteraron las autoridades.

Hubo algunas personas con heridas leves. Colaboraron las diversas entidades públicas, tales como la Guardia Rural, Radiopatrullas, Comandancia de Plaza,

## Empirismo en la Ley de Carrera Docente

"La Ley de Carrera Docente es el producto del empirismo y la improvisación", dice el Sindicato de Educadores Costarricenses (SEC) en pronunciamiento editorial de su periódico "El Educador" correspondiente a marzo de 1971, que acaba de entrar en circulación.

"De los miembros de la comisión redactora, —señala— ninguno de ellos había tenido antes experiencia en confección o redacción de leyes, excepto uno que hace normas en la Dirección General de Servicio Civil. Es muy probable que no supiera hacer la distinción entre una norma sustantiva o de fondo y una norma adjetiva o procesal. Sostenemos que la inexperiencia y la falta de profesionalización en el campo jurídico dieron al traste con una ley que pudo haber sido mejor".

Transcribimos conceptos sobresalientes de ese editorial, titulado "El Empirismo y la Ley de Carrera Docente".

"La Ley de Carrera Docente o "el parto de los montes" co

mo le llamaba el exministro de Educación, Lic. don Guillermo Malavassi Vargas, es el producto del empirismo y la improvisación de un estimable grupo de servidores de la Administración Pública que se constituyeron en Comisión Redactora del proyecto de ley durante dos años y medio. La mayoría de esa Comisión estaba integrada (Pasa a la Pág. 26)

## ₡24 millones para edificio del I. N. S.

₡24.285.000.00 costará la construcción del edificio del Instituto Nacional de Seguros, según licitación que acaba de adjudicar esta institución a la firma constructora "Carrez Limitada", de esta plaza.

La suma se refiere únicamente a la construcción del edificio, pues los trabajos preliminares, como planos, demolición de las casas que existían en él, así como el clavado de los pilotes, fueron objeto de otras licitaciones.

El edificio tendrá ocho pisos y sótano y será de diseño moderno.

El plazo de entrega ha sido convenido que será de noventa días a partir de la adjudicación, es decir, un poco menos de dos años y medio.

## Mercado de Alemania para carne

Existen algunas posibilidades de que el mercado alemán se abra para la compra de carne fresca en nuestro país.

El Ministro de Agricultura y Ganadería, Fernando Batalla recibió noticias del Centro para la Promoción de las Exportaciones y las Inversiones en el sentido de que la firma alemana Internacional Import and Export Handelsgesellschaft M. E. H. de Hamburgo, ha mostrado interés en comprar carne congelada de Costa Rica.

Las gestiones se han realizado por conducto del Primer Secretario de nuestra Embajada en Alemania, señor Jorge Blanco A. y el Centro para la Promoción de las Exportaciones y las Inversiones.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería dijo por medio de uno de sus voceros, que seguirá muy de cerca estas gestiones y prestará toda ayuda y colaboración para tratar de que se abran nuevos mercados de exportación al ganado procesado de nuestro país.

# Virus produce cáncer en glándulas mamarias

PHOENIX, Arizona, (AP) — Un investigador de Nueva Jersey, el Dr. Dan H. Moore, afirma que es posible demostrar científicamente que la causa del cáncer de la mamá es un virus.

El jefe del departamento de biofísica citológica del Instituto de Investigaciones Médicas de Camden, Nueva Jersey, dijo que esto implicaría la posibilidad de vacunación contra ese cáncer.

El Dr. Moore sostuvo ante un seminario de escritores científicos de la Sociedad Norteamericana contra el Cáncer, que una compleja estructura, similar a la del virus que causa el cáncer de las glándulas mamarias de los ratones, ha sido encontrada en la leche humana.

Además, partículas parecidas a virus que causan un carcinoma similar en los simios, han sido encontradas también en la leche humana.

Dado que la mayoría de los cánceres fueron encontrados en variedades de ratones que se

habían reproducido entre sí mismos durante varias generaciones, el Dr. Moore buscó una población humana de genealogía similar, y la encontró en un grupo de Bombay, en la India.

El científico dijo que este grupo se había reproducido endogámicamente durante trece siglos.

Al examinar a las mujeres del grupo, según el investigador, se encontró que la frecuencia del cáncer del pecho era superior no sólo a la de otros grupos de Bombay, sino tam-

bién a la de todas las mujeres del mundo.

Ya que los ratones pueden ser inmunizados contra el cáncer de las glándulas mamarias, y los tumores ya existentes pueden reducirse con la inoculación de vacunas contra el virus, el Dr. Moore considera que una vez demostrada científicamente la existencia del virus para los carcinomas pecoriales humanos, la mujer podrá ser vacunada contra ese tipo de cáncer.

# Venta de estaño verá la OEA en Costa Rica

Por Harold Olmos

LA PAZ, (AP) — La preocupación boliviana en torno a una posible venta de estaño de Estados Unidos en el Mercado Mundial podría ser planteada en la reunión de la Organización de Estados Americanos (OEA) que se realizará en San José, Costa Rica, desde el próximo miércoles.

Fuentes allegadas al gobierno dijeron que "no se descarta esa eventualidad extrema, siempre que Estados Unidos no otorgue seguridades de que no venderá estaño".

El estaño es el principal producto boliviano de exportación y las autoridades del país han sostenido que la "General Services Administration" (GSA) de Estados Unidos se prepara

para lanzar seis mil toneladas excedentes de ese metal, en una operación de venta de un año, para equilibrar los precios y cubrir la demanda del mercado sobre el producto.

La "GSA" administra las reservas estratégicas de minerales de los Estados Unidos.

En los últimos meses, el promedio de precios se ha mantenido sobre un dólar con sesen-

ta centavos por libra fina.

En anteriores ocasiones, la "GSA" ha manifestado intenciones de vender estaño pero nunca llegó a materializar ninguna operación.

Ayer, el Ministro de Minería, general Eduardo Méndez Pereyra, dijo que "las ventas de estaño norteamericano ocasionarían problemas a la minería boliviana y el hecho no dejaría de ser una agresión".

## Prohíben la venta de detergentes

INDIANAPOLIS, INDIANA (AP). Una nueva ley hace de Indiana el primer Estado norteamericano que prácticamente prohíbe la venta de todos los detergentes que contengan fosfatos, a los que muchos ecólogos atribuyen la destrucción del ciclo biológico en algunos lagos y ríos.

Sólo los detergentes industriales y domésticos que contengan menos del 3 por ciento de su peso en fosfatos podrán venderse en el Estado después de que entre en vigor la restricción el primero de enero de 1973.

El proyecto de ley firmado el viernes por el gobernador Edgar D. Withcomb también proporciona un límite intermedio, que prohíbe la venta de detergentes con más del doce por ciento de fosfatos a partir del primero de enero de 1972.

Los ecólogos han dicho que los detergentes con fosfatos aceleran al proceso de "envejecimiento" de lagos y ríos. Los fosfatos producen algas de crecimiento rápido, cuya proliferación reduce el oxígeno disuelto en el agua, con grave perjuicio para la fauna acuática. Muchos peces mueren a consecuencia del proceso.

**Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.**  
Municipalidad de San José.

## Bala le atravesó el corazón y aún vive

LITTLE ROCK, ARKANSAS, (AP). Bernard A. Gracy, a quien una bala accidentalmente le atravesó el corazón el 30 de marzo, fue dado de alta el viernes de un hospital.

Gracy, de 18 años, fue herido durante un cambio de la guardia de la policía de seguridad de la fuerza aérea en un emplazamiento de cohetes cerca de Mount Vernon.

James C. Hickey, subdirector del hospital de la administración de veteranos, dijo que la recuperación de Gracy era "milagrosa".

"Fue Dios quien hizo todo esto" dijo Gracy "Creo que Dios me puso aquí para cumplir una labor. El no quería llevarme".

Gracy relató el incidente: "Me doblé a recoger un cartucho de municiones que se me había caído. Mi compañero enfundaba su revólver cuando se zafó un tiro".

Gracy fue llevado del emplazamiento de cohetes a la base donde un equipo de médicos drenó la sangre de un bolso que cubre el corazón. Luego se le trasladó al hospital de veteranos donde cinco doctores y seis enfermeras hicieron una intervención en corazón abierto y repararon dos perforaciones que tenía el órgano causado por la bala.

El Dr. Raymond C. Resd, jefe de cirujanos del hospital, dijo que era "muy inusitado" que Gracy hubiese sobrevivido.

"Antes de ocurrir esto yo cantaba", dijo Gracy que dice la herida aún le molesta. "El otro día traté de cantar y no pude... creo esto arruinará mi canto".

## U Thant hablará en C. R. el miércoles

NACIONES UNIDAS, (AP). Las Naciones Unidas anunciaron que el Secretario General, U Thant, dirigirá la palabra a la sesión de apertura de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), en San José, Costa Rica, el próximo miércoles.

Se añadió que el jueves visitará Managua, Nicaragua.

Será la primera vez que el Secretario General de las Naciones Unidas asiste a una reunión de la OEA.

La visita de Thant a Managua, dijo el anuncio, es a invitación del Presidente, Anastasio Somoza.

## Crímenes infantiles en Italia

LAUREANA, ITALIA, (AP). Tres muchachos de cinco a nueve años de edad penetraron en la casa de una anciana enferma de 80 y la mataron a pedradas, según informó la policía.

La víctima, María Catena Guilli, declaró a la policía ante de morir que los muchachos la atacaron cuando los descubrió revolviendo los cajones de un armario en su casa, donde vivía sola.

## 80 años cumplió el "Jornal do Brasil"

RIO DE JANEIRO, (AP). El "Jornal do Brasil", uno de los principales diarios brasileños, celebró el viernes su octogésimo aniversario.

Como parte de las actividades de la celebración se señaló un concierto en la catedral, con la actuación de la orquesta sinfónica bajo la batuta del

## Así se imaginan los niños a Dios

LONDRES, (AP). El jueves en vísperas del viernes santo, un periódico londinense, el "Daily Sketch", preguntó a varios niños sobre sus ideas de Dios.

"Tiene mil años", declaró Nan de 6 años, "tiene bellas pantuflas de oro con lindos pedazos de piel alrededor del borde y él decía, cuando vamos a nacer".

tación del Presidente, Anastasio Somoza.

Con Thant irá a Nicaragua Roberto Guyer, de la Argentina, nuevo subsecretario general de las NN UU para asuntos políticos, y dos ayudantes personales, Donald Thomas y George Pogue.

Thant partirá de Nueva York el martes y regresará el jueves.

## Sangrienta guerra en Ceilán

KEGALLA, CEILAN, (AP). Las fuerzas del gobierno luchaban ayer con los insurgentes de esta nación isleña, otrora pacífica, de plantaciones de té y templos budistas.

Hubo una batalla cerca de Kegalla, unos 65 kilómetros al noreste de Colombo, la capital. Se informó que 200 rebeldes fueron muertos. Aviones y helicópteros atacaban las posiciones rebeldes.

Según los últimos cálculos disponibles, unas mil personas han muerto desde que comenzó la insurrección el lunes pasado, habrán perecido unos 10 rebeldes por cada soldado del gobierno.

## 80 años cumplió el "Jornal do Brasil"

maestro Isaac Karabchevsky. El "Jornal do Brasil" ha sido considerado siempre un diario imparcial —una de las razones del respeto que disfruta entre sus numerosos lectores.

Fue fundado en 1891 y es actualmente propiedad de la empresa Pereira Carneiro.

## Así se imaginan los niños a Dios

Billy, también de 6, dijo: "Vi ve arriba en el cielo y tiene un trono dorado. Bien, realmente es de plata y oro, pero la mayor parte es de oro. Y tiene una larga barba, hasta la barbilla y come pan y pesca.

"Y tiene una regadera como la nuestra en el baño y cuando la abre, llueve en todas partes", añadió.

## LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22  
Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

Servicios de The Associated Press; King Features Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante internacional

Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

## Aprueban nacionalizar minería de Estados Unidos en Chile

SANTIAGO DE CHILE, (AP). La Cámara de Diputados aprobó el proyecto reforma constitucional presentado por el Presidente Salvador Allende para nacionalizar los multimillonarios intereses norteamericanos en la minería del cobre en Chile.

La iniciativa debe pasar nuevamente al Senado, debido a que la Cámara Baja modificó algunas cuestiones que habían sido aprobadas en el Senado antes.

Sin embargo las modificaciones no inciden en los aspectos fundamentales del proyecto.

Como está despachado hasta ahora, el proyecto permite la nacionalización de las inversiones norteamericanas en la llamada "Gran Minería" del cobre.

Establece igualmente que la Contraloría General de la República fijará el monto de las indemnizaciones que se pagarán a las empresas norteamericanas. Del momento determina

do por la Contraloría, se reducirá la cantidad que se calificó como "ganancias excesivas" cuya cuantía fijará el presidente de la república.

Un tribunal especial se crea para el caso de que las empresas apelen de la indemnización que se les fije. Una de las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados, consiste en la incorporación de un magistrado de la Corte de Apelaciones a ese tribunal de apelación.

Las empresas norteamericanas "Anaconda Co." y "Kennecott Corp." tienen subidos intereses en la explotación de las tres principales minas de cobre de Chile, en sociedad con el Estado chileno, que tiene el 51 por ciento de las acciones en los tres casos.

En las minas "Chuquibambilla" y "El Salvador" forman la sociedad el Estado chileno con Anaconda, y en "El Teniente", el Estado chileno con Kennecott.

# FORD Y CATERPILLAR...

## una combinación

### FORD midable en

# 1974!

La línea FORD LOUISVILLE 1974 de camiones para trabajo pesado combina la ingeniería de FORD con la potencia y resistencia de los motores CATERPILLAR DIESEL V-8. En sus versiones: la de eje sencillo, la de eje con tandem, los grandotes FORD son FORDMIDABLES en todo trabajo pesado.

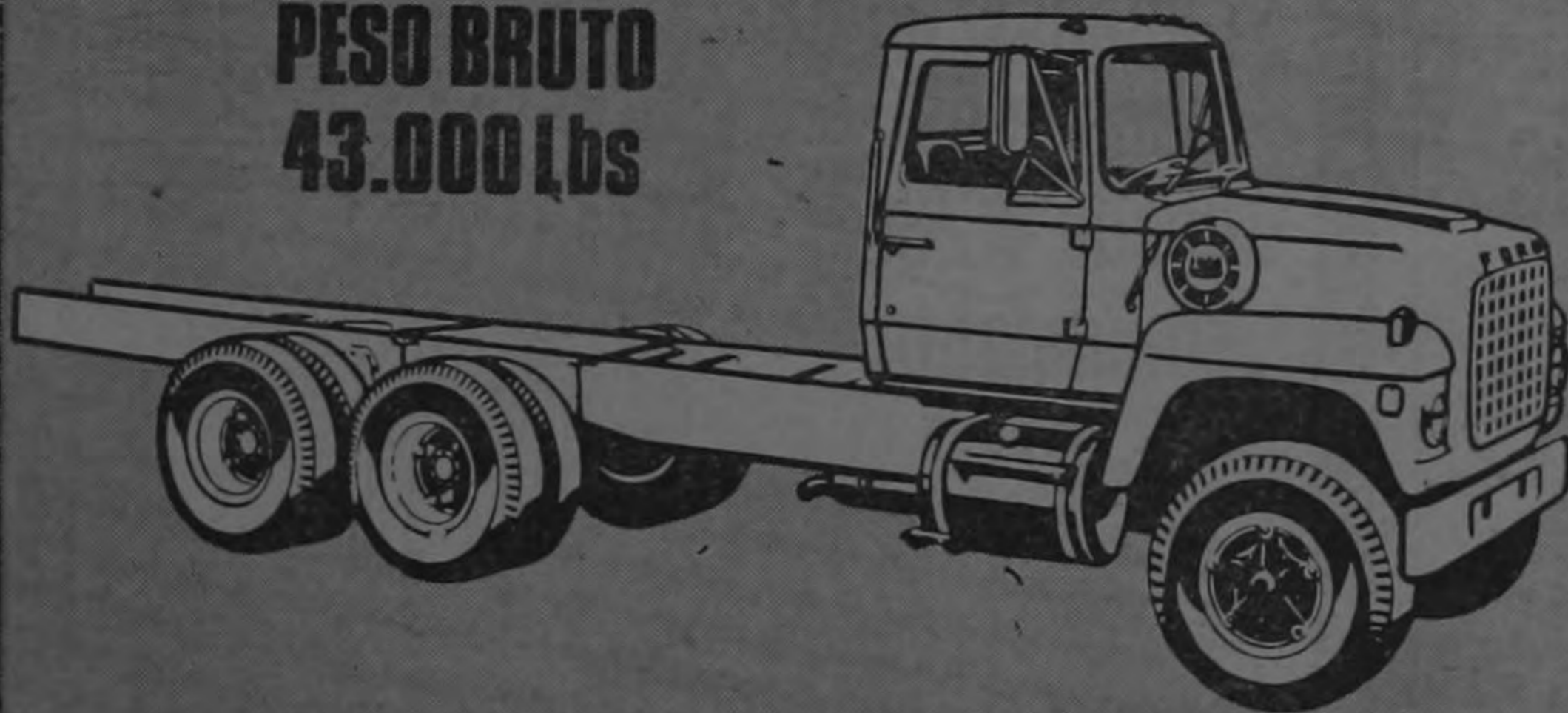
### MODELO LN-8000

Motor Diesel Caterpillar 200 HP.  
8 cilindros en V.  
Eje trasero de 22.000 lbs. duplicado.  
Llantas 1.000 x 20 de 14 capas con  
aros de artillería.  
Frenos de aire totales.  
Pitoretas dobles de aire.  
Caja de cambios de 5 velocidades.



**PESO BRUTO  
27.500 Lbs**

**PESO BRUTO  
43.000 Lbs**



### MODELO LNT-8000

Motor Diesel Caterpillar de 225 HP.  
8 cilindros en V.  
Eje trasero de 34.000 lbs. tipo  
tandem duplicado.  
Llantas 1.000 x 20 de 14 capas con  
aros de artillería.  
Frenos de aire.  
Pitoretas dobles de aire.  
Caja de cambios de 5 velocidades.  
Caja auxiliar de 3 velocidades.



**ANGLOFORES S.A.**

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1768

FORD LOUISVILLE... LOS GRANDOTES!

# Aumentarán tarifas de agua en Grecia

La Municipalidad de Grecia, solicitó al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillas la elaboración de tarifas y tasas por el servicio de agua que está a cargo de esa corporación con miras a establecer

una adecuación justa.

En respuesta a la nota enviada por el Secretario de esa Municipalidad, don Ricardo Barquero, el Gerente del SNA, Ing. Jorge Carballo, le manifestó que gustosamente

se accedía a la petición, para lo cual fue comisionada la unidad encargada del estudio de tarifas

La ley general de agua potable obliga a las Municipalidades a señalar tarifas por el servicio de agua que cubren los

gastos de operación y mantenimiento de los sistemas de agua potable que tienen a su cargo.

■ EXPERIENCIA

■ SEGURIDAD



## Infisa

LA PRIMERA FINANCIERA DE COSTA RICA

■ FINANCIAMIENTO

■ INVERSION

## SU HOROSCOPO

Predicciones astrológicas

Por el profesor Ali - Aragar, Doctor en Ciencias, graduado de la Universidad de Teherán

**Aries** (21 de marzo al 20 de abril)



Buena ideas le resultará un espléndido negocio si no se arrepiente de hacerlo.

**Tauro**

(21 de abril al 20 de abril).



Un día favorable para abordar con sus jefes aumentos de sueldo.

**Géminis**

(21 de mayo al 21 de junio)



Procure adaptarse a cualquier ambiente para hacerse la vida agradable.

**Cáncer**

(22 de junio al 22 de julio)



Lo sentimental estará incierto. No haga caso de promesas sin sentido.

**Leo**

(23 de julio al 22 de agosto)



Recibirá una carta comprometedor, no la conteste para no darle mayor importancia.



**Virgo**

(23 de agosto al 22 de sept.)

Tendrá entrevistas muy importantes y que favorecerá su futuro económico.

**Libra**

(de Oct.) (23 de sept. al 22)



Los gestos inútiles perjudicarán su economía y le harán pasar muy malos ratos.

**Escorpión**

(23 de oct. al 21 de nov.)



Los astros estarán a su favor y le prometen un gran amor lleno de esperanzas.

**Sagitario**

(22 de nov. al 20 de Dic.)



Ese compañero de trabajo enfermo, recurrirá a usted no lo abandone.

**Capricornio**

(21 de dic. al 20 de enero)



Mucha importancia está dando usted a pequeñeces preocúpese de algo más serio.

**Acuario**

(21 de enero al 19 de febrero)



Las personas que lo rodean le darán ayuda cuando usted la necesite.

**Piscis**

(20 de febrero al 20 de marzo)



Su progreso económico tendrá mayor oportunidad, de éxito en estos días.

## NORTHERN RAILWAY C<sup>o</sup>

### AVISO AL PUBLICO

A partir del día 12 de abril de 1971 el Tren N<sup>o</sup> 13 que sale a las 21.00 horas de Siquirres hacia Guápiles, será cancelado. Para reemplazar este servicio se correrá una Extra de Pasajeros que saldrá de Siquirres a las 3.30 horas hacia Guápiles regresando como Tren N<sup>o</sup> 12 que sale de Guápiles a las 5.55 horas con destino a Limón.

DONALD Z. van HART  
Gerente General

## URBANIZACION

# "EL DORADO"

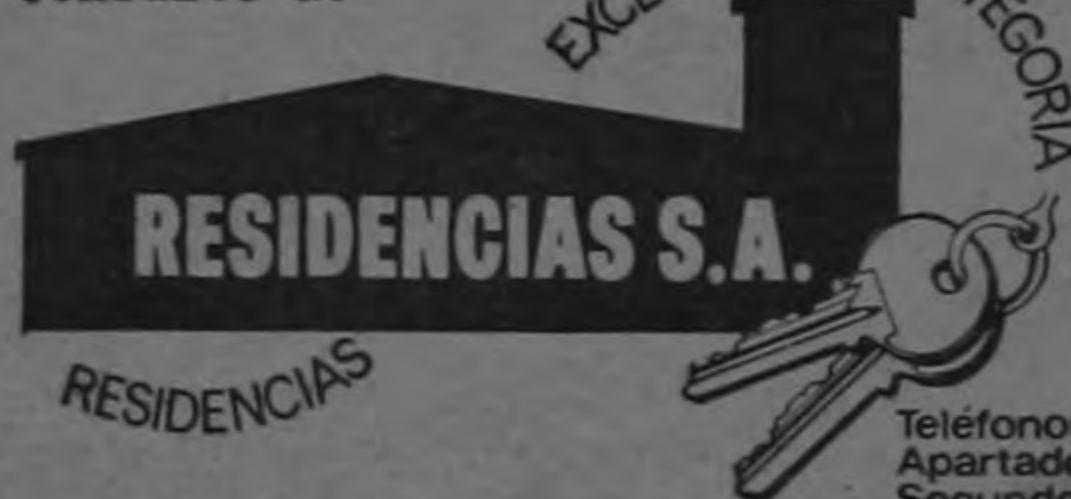
Frente Autopista Curridabat.

ADQUIERA SU LOTE  
DE INMEDIATO EN UNO  
DE LOS BARRIOS MAS  
AGRADABLES DE SAN JOSE

Cómodas cuotas  
mensuales  
desde \$ 285<sup>00</sup>  
en adelante



Consulte a:



EXCLUSIVAS DE CATEGORIA  
Teléfonos: 21-71-03 22-40-89  
Apartado: 1573  
Segundo Piso, Edificio Coslól.

## La Filial de Ande 07-26 de Jicaral

PROVINCIA DE PUNTARENAS

Felicita a la Directiva Central de la Asociación Nacional de Educadores por las gestiones realizadas en el rompimiento de topes de Caja Costarricense del Seguro Social, donde se nos quería cercenar la ley 2248, derecho legítimo de los educadores de Costa Rica.

Jicaral 8 de abril de 1971.

"EL DORADO" Calles de asfalto, alumbrado de mercurio, bellos parques. "EL DORADO" Calles de asfalto, alumbrado de mercurio, bellos parques. "EL DORADO" Calles de asfalto, alumbrado de mercurio, bellos parques. "EL DORADO" Calles de asfalto, alumbrado de mercurio, bellos parques.

# Habla por sí sola!

Corra la voz.

La calidad GLIDDEN habla por sí sola  
porque no admite comparación.

Con GLIDDEN sabe el pintor  
que siempre resulta mejor.

**Glidden**



# Sociedad de Seguros construirá edificio

La Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional construirá un moderno edificio de varios pisos en su propiedad situada sobre avenida octava entre calles central y primera.

Este acuerdo fue tomado en

el reciente seminario con que se celebraron los cincuenta años de la fundación de la Sociedad. Se estima que el edificio producirá una importante renta.

En este terreno hay actualmente una casa donde tiene

sus oficinas la Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio de la que forman parte todos los maestros y profesores del país.

El patrimonio actual de la Sociedad es de trece millones de colones.

El proyecto para la construcción del edificio fue explicado durante la celebración del seminario por el arquitecto Jorge Emilio Padilla. La obra se iniciará en el curso de este año.

## ¿En cuál...

(Viene de la Primera Página) LA REPUBLICA viajó a El Salvador una comisión costarricense con el encargo de localizar los restos de Carrillo para traerlos luego a Costa Rica. En trece otras personas además del Lic. Carlos Meléndez, integraron esa comisión el Dr. Edwin Gónzaga, Embajador de Costa Rica en Guatemala; el artista nacional Teodorico Quirós, el señor Mario Charpantier Gamboa, Embajador de Costa Rica en El Salvador.

En aquella oportunidad, la comisión investigadora logró dar con el cementerio en que está

## Su carga

# rápido...

por

# LACSA



la tumba de Carrillo. En Sociedad hay dos cementerios. Es en el antiguo en que yacen los restos del último de los Beneméritos costarricenses. "Por la cantidad de gente que se trasladó de la zona fronteriza con Honduras a Sociedad, el cementerio antiguo corre el riesgo que pronto sea ocupado y se levanten allí viviendas, lo que dificultaría u obstruiría la labor de dar con los restos de don Braulio", explicó el Lic. Meléndez Chaverri.

Manifestó que una de las tumbas tiene por lo menos el 70 por ciento de probabilidades de ser de la de don Braulio. La investigación ha sido bastante facilitada mediante la colaboración de un nieto del asesino de don Braulio, el señor Porfirio Lagos, quien ha aportado importantes datos y referencias.

Don Braulio Carrillo, a lo contrario de lo que se ha dicho en algunos libros en que se manifiesta que fue muerto con arma blanca, fue muerto a balazos, algunos de ellos se le incrustaron en el cráneo, lo que serviría de identificación cuando se abra su tumba. Además, se le enterró a don Braulio con un escudo de Costa Rica de metal y, por otra parte, quienes realizan la investigación conocen con bastante exactitud — 345 características físicas.

## Costarricense...

(Viene de la Primera Página) rector musical de la doble coral, pro arte, Nelson es instructor de dirección orquestal en la Willard School of Music de Nueva York y director de la Greenwich Philharmonic Orchestra.

En el verano, dirige el Instituto Coral del Festival Musical de Aspen, Colorado.

Sin duda alguna, antenoches logró la "participación" del público que él afanosamente buscaba. "La esencia de esta obra es la participación" dijo.

"Uno no puede entender y apreciar una obra de tal magnitud emocional e intelectual, si no se decide a participar y no a observar solamente el drama", agregó.

Entre los solistas que tomaron parte figuró la soprano filipina Evelyn Mandac.

Miami San José	:	MARTES - MIERCOLES - JUEVES - SABADOS
México San José	:	JUEVES
Panamá San José	:	MARTES
El Salvador San José	:	JUEVES
San José Miami	:	LUNES - MARTES - MIERCOLES - JUEVES
San José México	:	MIERCOLES
San José Panamá	:	MARTES
San José El Salvador	:	MIERCOLES



LACSA pone a disposición de importadores, exportadores y comercio en general, el vuelo que se necesita para movilizar rápidamente su carga.

Exporte e importe su mercadería vía LACSA.



Para mayor información llame al Departamento de Ventas o al Departamento de Carga de LACSA, teléfono 21-73-15, extensión 268.



# Doctor Orlich repite interés de Gobierno en acueductos

El actual Gobierno está empeñado en darle al SNAA los recursos que necesita para que pueda extender sus programas de acueductos rurales, dijo el señor Ministro de Salubridad, Dr. José Luis Orlich en la inauguración del acueducto de Piedras de Puriscal.

Este plan de acueductos, constituye un programa para prevenir las enfermedades. Las comunidades tienen derecho —

## Cámara frigorífica con energía de Colima

Una firma consultora británica tiene interés en construir en San José una cámara frigorífica aprovechando el sobrante de energía eléctrica que se produce en la planta de Colima de Tibás.

Así lo informó el Primer Secretario de la Embajada Británica, señor Malcom M. Creek al Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batalla.

El señor Presidente de la República habla mostrado interés en el aprovechamiento del sobrante de la energía eléctrica para construir cámaras frigoríficas que ayuden a la conservación de alimentos a muy bajo costo. El proyecto del señor Figueres fue considerado en Inglaterra y de allí la propuesta que se hace.

Probablemente el Consejo Nacional de Producción se vería favorecido con cámaras frigoríficas a bajo costo de operación para el almacenamiento de granos y carnes para la venta al público consumidor.

## Esfuerzos...

(Viene de la Primera Página) cooperación con el INVU, el INA y el Ministerio de Salubridad Pública.

De acuerdo con los programas de la FAO, estos proyectos tendrían que iniciarse en enero de 1972, pero el Dr. Aguilar Bonilla está haciendo gestiones para que se permita al IMAS aprovechar excedentes de un plan que se llevaba a cabo con el Ministerio de Agricultura, y en esta forma iniciar las labores del Instituto en agosto del año en curso. Estos programas incluyen rehabilitación y ayuda con aporte alimentario para niños menores de 6 años y estudiantes de oficios.

Por otra parte, el IMAS se propone coordinar la labor de unas 150 instituciones que reciben subvenciones del Estado para realizar obras de índole socio-económica —como el Patronato Nacional de la Infancia que citamos por ser el más conocido— pero cuyos resultados no se consideran tan buenos como se desea. Ahora se tratará de sacarles mejor provecho, señaló el señor Vicepresidente de la República.

### JUNTA DIRECTIVA

La ley creativa del IMAS no ha sido aún firmada por el señor Presidente de la República. Se cree que esto se dejará para que coincida con el 1 de Mayo. Apenas entre en vigencia, el Consejo de Gobierno nombrará 3 representantes de la empresa privada para completar la directiva de 7, 4 de los cuales son el: Dr. Aguilar Bonilla como representante del señor Presidente de la República; el Ministro de Trabajo y Bienestar Social Lic. Danilo Jiménez Veiga; el Ministro de Educación Prof. Uladislao Gámez, y el Ministro de Salubridad Dr. José L. Orlich.

jo—a exigir que se les sirva agua potable y a que los acueductos operen bien, pero el SNAA no puede atender esas demandas inmediatamente por que ello depende de los recursos de que disponga y ésta institución ha tenido déficits en la operación de sus sistemas, agregó el Dr. Orlich.

Hizo ver el Ministro que el SNAA no cuenta con reserva de motores y repuestos, y que los equipos de bombeo deben adquirirse mediante licitaciones públicas en las que muchas

veces se escoge la oferta más baja y que no siempre tales equipos resultan los mejores. Además, que no posee tipos standard de bombas y motores sino diversas clases de equipos que deben comprarse con frecuencia en el exterior.

"Estamos empeñados los que formamos parte de este Gobierno en que el SNAA reciba mayores recursos del presupuesto nacional para que en este y en los próximos años realice sus programas y provea de agua potable a mayor número

de costarricenses. Para esto, necesitamos la comprensión y la colaboración de todos, ya que una institución pobre o un gobierno pobre, es poco lo que pueden hacer".

"El Ministerio de Salubridad Pública espera obtener recursos de la Caja Costarricense de Seguro Social, ahora que esta institución va a contar con mayores ingresos, para brindar asistencia a mayor número de costarricenses, ya que en la actualidad no contamos con suficientes médicos, ni se

ofrecen medicinas a muchísimas personas".

"Corresponde a todos los vecinos de los pueblos beneficiados con una cañería, comprender que este es un medio de detener el avance de las enfermedades. Les corresponde cuidar sus acueductos, conservar los y pagar puntualmente el servicio de agua, para que de este modo, se obtengan los recursos que el SNAA requiere y sin los cuales no puede extender sus planes a mayor número de comunidades".

# Liga sabroso con todo porque todo liga mejor con...

# Samba

## BRANDIZADO

Bien mezclado o en las rocas SAMBA es trópico en su copa!



Distribuidores exclusivos:

Holtermann & Compañía S.A.

TELEFONOS: 21-11-33 21-51-30 APARTADO 391

**ahora**

EN PRACTICAS Y ECONOMICAS "PACHITAS" DE "UNA CUARTA".

COCA-COLA ES UNA MARCA REGISTRADA PROPIEDAD DE THE COCA-COLA COMPANY.

**CITYCREDITO**  
LA LLAVE DE SU CREDITO

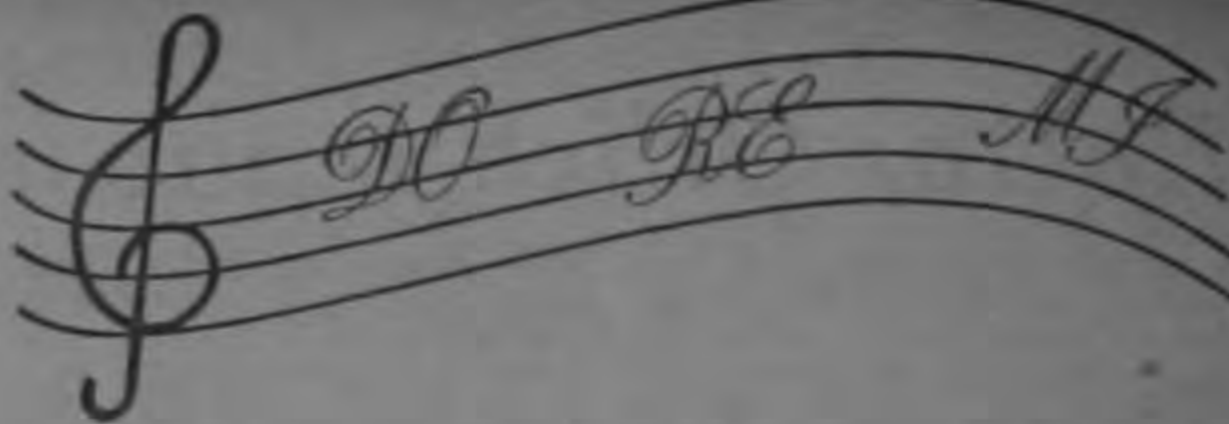
# LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector

César Güell Nieto, Administrador

Roberto Chiabra E. — Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas.



Si los daneses con ser daneses quemar, en la intersección del verano y de la primavera, a las brujas, en recuerdo de ciertas tradiciones, ¿por qué se ha de criticar que nosotros los ticos quememos a Judas?

El quemar a Judas el sábado santo, como remate de la Semana Santa, no es sólo una tradición sino un acto de justicia: el malo siempre tiene que ser castigado. Exactamente como en las películas de vaqueros, en las que, al final, después de haber disparado de una sola pistola como cien mil tiros cae muerto el malo detrás de una roca...

Por eso la gente se venga del pobre Judas y hasta lee su testamento antes de prenderle fuego. Hay testamentos distritales, testamentos cantonales y testamentos provinciales, mas no los hay nacionales. Tentados hemos estado de elaborar, a nombre de Judas Iscariotes, un gran testamento nacional en el que quepan todos los costarricenses dignos de recibir algún bien, mas la labor sería ardua y, además, quedarían por fuera muchos compatriotas.

Podríamos designar como herederos a algunos miembros del partido Unificación Nacional por el amor profundo que, en los días previos a la Semana Santa, se manifestaron entre sí.

Herederos podrían ser los rusos por no haber pegado ni siquiera una rueda en la licitación de maquinaria por ochenta millones de colones, lo que, en buen romance se llama, venir por lana y salir trasquilados.

Parte del botín dejado por Judas podría entregarse a los secuestradores que, hace algunas semanas, pretendieron cambiar a don Cuco Arrieta por un millón de colones, lo que prueba que realmente la moneda ha perdido valor o que los traidores se han avivado, ya que por Cristo Judas sólo cobró 30 monedas.

Otra parte de la herencia de Judas podría darse a ciertos dirigentes políticos que, cada cuatro años, sacan a subasta a su partido y a sus partidarios, lo que demuestra también que la moneda se ha desvalorizado o que cada partidario vale unos treinta colonejos.

Un quinto del botín de Judas podría dejarse a todos aquellos que acostumbran vender su primogenitura por un plato de frijoles o el alma al diablo por cualquier cachivache, a imitación de nuestros antepasados que, por un espejito entregaban el oro.

Otro quinto de la herencia de Judas se les entregaría a todos aquellos que se acercan para saludar amablemente y dar un apretón de manos y, después, le hunden el puñal al amigo, lo que, en términos ticos, se llama bajarle el piso al vecino.

Y el resto de la herencia de Iscariotes la daremos con verdadero placer a todos aquellos que han robado —si robado— a todo meter en nuestros bosques y convertido nuestro suelo en un erial al punto que si Judas Iscariotes hubiera venido a Costa Rica para ahorcarse todavía estaría vivo, pues no habría encontrado un solo árbol para guindarse como Tarzán y sacar la lengua...

## Editorial

# "Quítese usted para ponerme yo"

La política siempre ha sido pasatiempo favorito de los costarricenses. Y decimos pasatiempo intencionalmente, es decir, una especie de deporte colectivo para todo el pueblo cada cuatro años y sin interrupción para los dirigentes de los partidos, pues si algo distingue a los partidos políticos de Costa Rica es la falta de estudio, la ausencia de teoría, casi diríamos, de acuerdo con la etimología de esta palabra, de contemplación. La praxis política nacional está vacía de contenido. Es un fin en sí misma. Y, como en el deporte profesional, es decir, comercial, su único objetivo es la victoria. De aquí la importancia que se le da al cambio de jugadores o, mejor dicho, la pugna que se establece entre los participantes para ser "jugadores oficiales", posición que depende no de la capacidad de estos sino de la buena voluntad, el favor u otras intenciones de sus dirigentes.

Se suele criticar siempre a la política y a los políticos. Algunos, encerrados en sus torres de marfil, califican la política y a sus protagonistas como algo nefando, como el mal número uno de los pueblos. Sin embargo, nunca participan ni teórica ni prácticamente. Responsabilizan a los políticos de todos los infortunios sociales, mas no descienden de su trono de censores. Por este alejamiento voluntario de los mejores la política nacional se ha trocado, en no pocos casos, en palestra de oportunistas y hasta en instrumento de negocio de algunos dirigentes, al punto que a veces se ha hablado, al referirse a determinados partidos políticos, de transacciones, tal como se estila en el deporte comercializado o en el campo puramente comercial.

Los profesionales, los intelectuales y los empresarios de Costa Rica han cometido este pecado capital: haberse alejado de la política nacional y dejado este poderoso

e imprescindible instrumento de desarrollo en manos de unos pocos. De aquí que, cuando escuchamos voces de censura contra la política y los políticos, por sus objetivos o medios de acción, esta crítica, a manera de boomerang, hiere también a quien la lanza. En el perfeccionamiento de la política o en su degradación todos somos responsables. Unos por acción directa, otros por omisión.

Sea por "snobismo", sea por convicción, nacida de la experiencia cotidiana, un grueso sector de la población costarricense — sobre todo los jóvenes — censuran acremente la política actual de Costa Rica así como a sus dirigentes. Nadie puede quitarles la razón, pues los hechos confirman en algunos casos la infertilidad de la política costarricense. Esta crítica constante, ratificada por la realidad, entraña, sin embargo, un grave peligro: el nacimiento de la desconfianza, de la pérdida de fe no en la política actual sino en la democracia, de la que aquella es su escenario.

Frente a esta realidad se advierte la urgencia de que los partidos políticos no sólo sigan aferrados a la praxis política sino que, básicamente, se conviertan en cenáculos de estudio, de tal suerte que la acción política esté alimentada por una vigorosa teoría política y así se aproveche, en beneficio del país, el concurso de los mejores ciudadanos y se elimine, por selección casi natural, a quienes persiguen otros fines. En estos días estamos viendo una vez más la tradición política nacional en la realidad: el "quítese usted para ponerme yo". Criticable es esta actitud, pero más censurable aún es la posición de quienes, pudiendo evitar estos hechos, con su alejamiento de la política nacional — de la verdadera política — les ceden el lugar y los afianzan.

## La lucha comienza ahora

Se supone que, al iniciar una huelga o un paro, se persiguen objetivos concretos que, una vez alcanzados, señalan ipso facto el término de la acción que les dio origen. Si, por el contrario, se persiste en la huelga o en el paro se manifiesta que los objetivos anunciados no eran los deseables y corroboran la afirmación de quienes siempre dicen que, tras estos movimientos, se esconden segundas intenciones.

Esto pudo haber ocurrido si la huelga universitaria no hubiera terminado y si el llamado del Rector, publicado recientemente, no hubiera sido atendido. En efecto, el Poder Ejecutivo prometió financiar adecuadamente a la Universidad en el presente año, los estudiantes han solicitado unos setenta millones de colones para el actual curso lectivo, la Asamblea Universitaria, en reunión efectuada el lunes pasado, adoptó diversos acuerdos —entre ellos una felicitación a los estudiantes por su actitud— y con ello se abrió una nueva posibilidad para una revisión a fondo de la estructura financiera y académica de la Universidad de Costa Rica.

Por lo demás, la mayor parte de los estudiantes no podían darse el lujo —como ocurre con frecuencia en otros países de América Latina— de perder varios días de lecciones, habida cuenta de que, siendo tan numerosos los feriados en Costa Rica, el tiempo lectivo es harto exiguo, lo que repercute en la formación académica de los alumnos. Finalmente, como principio táctico no convenía alargar un estado anormal si con ello la Universidad, una vez logrados sus objetivos, podría granjearse la crítica de diversos sectores del país y a confirmar el criterio, expresado por algunos, de que ciertos estudiantes, bien aleccionados y financiados, perseguían otros fines, en vísperas de la inauguración de la Asamblea General de la OEA en nuestro país.

Afortunadamente, los estudiantes universitarios han procedido con prudencia y responsabilidad al acordar el término del paro universitario. Al fin de cuentas, la verdadera lucha por la Universidad de Costa Rica comienza ahora, cuando todos hemos tomado conciencia de la grave crisis que sufre.

## Cartas al Director

¿QUE FALTA HACE CARREÑO!

Señor Director: Las nuevas generaciones no saben que es el Carreño. Este apellido tiene significación para los que éramos escolares cuando llegó el siglo XX. Era el del autor de un "Manual de Urbanidad" que fue el libro de texto en todas las escuelas y colegios norteamericano, incluso las de nuestro país.

De ahí que la cortesía está refugiada en los actuales tiempos de chabacanería, en los ancianos y puede juzgarse de la edad de una persona, si es varón, porque usa sombrero y en ambos sexos, porque tienen maneras distinguidas y gentiles.

La juventud desgraciadamente es grosera y vulgar en el trato social. Prueba al canto: a la Biblioteca Nacional llegan jóvenes varones, presumiblemente universitarios, y no se quitan la boina o esos grotescos gorros que parecen de pescador holandés en las mismas salas de lectura. Y lo peor, al personal debe parecerle esto tan corriente, que no les llama

la atención.

Demetrio Montenegro  
González  
Paso Ancho

DESCONSIDERACION MUNICIPAL

Señor Director: Nuevamente la Municipalidad del Cantón Central de Alajuela cae en el error y desconsideración para con la Iglesia Metodista El Mesías, al dar permiso para que se instale pared de por medio de su capilla, una venta de fruta y refrescos, que perturba con su gran ruido los servicios religiosos los días Jueves y Viernes Santos.

Llevamos muchos años de sufrir esta molestia y son muchas las cartas y escritos que hemos presentado a la Municipalidad, para pedirle por favor que considere esta situación y ha sido en vano todo esfuerzo.

¿Hasta cuándo, señores Municipales van a reconocer nuestros derechos?

Rvdo. José M. Chinchilla  
Calvo  
Alajuela



# tras-letras-letras-letras-letras-letras-le

por Enrique Tovar

## José Marín Cañas, los clásicos y la joven literatura costarricense

¿Qué lo indujo a pensar en el mundo de las letras?

—“Nunca se me ocurrió esa idea. A los siete u ocho años pedí a mi padre que me regalara una máquina de escribir. Quería ser escritor. Semejante idiotéz solo es disculpable—como todas las idioteces,—por la edad. Quería escribir, porque lo que más me llenaba de admiración eran los señores que escribían. No se trataba de penetrar en ningún mundo del pensamiento. Se trataba de hacer mal lo que otros hacen bien. Antes que escritor, quise ser maquinista de tren y poco antes hubiera querido ser cochero. Con la misma inconsciencia y quizás por menos razones lógicas—el maquinista y el cochero pasaban una vida sabrosísima y de lo mejor sentados y de un lado para el otro—se me ocurrió ser lo que eran aquellos señores cuyos nombres leía en los dorsos de la modesta biblioteca de mi padre. Me parecía muy interesante lograr lo que había logrado un tal Benito Pérez, contando la vida de un muchacho de mi edad, Gabriel Araceli, cuyas aventuras me fascinaron”.

Entiendo que Ud., luego de publicar algunas obras, dejó bastante tiempo de escribir, y en años recientes volvió a tomar la pluma en forma intensiva. ¿A qué se debió esto?

—“La necesidad, que tiene cara de caballo, como Ud. debe saberlo, si no lo sabe, me hizo “entrarle” desde muy joven a todo lo que fuera remuneración, porque la situación económica fue poniéndose color de hormiga. Así desempeñé—a mi regreso de estudiar tres años en España—los más variados, divertidos y dramáticos trabajos. El último de ellos, fue el de “empleado de periódico”.—Tuve pues, que ser periodista. Para alzar el tiraje del periódico que habían puesto en mis manos, escribí por entregas, una novela.—Antes había hecho algunos otros trabajos, pero daría mi mano derecha con el brazo respectivo, por no haber hecho nada de lo que hice.—Desistiendo de lo que se podía lograr en el oficio y juzgándome víctima de una “mala sombra”, después de un concurso, presenté mi renuncia irrevocable al oficio y estuve treinta años sin escribir otras cosas que no fueran cartas comerciales. Volví a hacerlo cuando se me arruinó un negocio al que me había dedicado en los últimos siete años; cría y engordé de cerdos.—Ante la desorientada situación acepté el llamado de la Universidad y tuve que ser profesor, y por la llamada de “La Nación”, me convertí en comentarista”.

¿Qué dice de los escritores costarricenses, es decir, de sus contemporáneos anteriores, inmediatos posteriores a su generación?

—“Creo que la generación literaria del cuarenta, suponiendo que ella sea lo que Ud. llama “su generación”, ha sido de las más abigarradas. Si Ud. examina el panorama nacional, esa constituyó, si no el “desideratum”, por lo menos, la más concurrida”.

Por los anteriores, todos los integrantes de la mía, y desde luego yo también, guardamos un sincero respeto y una admiración transmitida al ánimo de lo grar lo que ellos, con plenitud,

En la presente entrevista, el autor de las laureadas novelas “El infierno verde” y “Pedro Amáez”, en forma abierta y clara se refiere a los valores clásicos y a los jóvenes escritores de la literatura costarricense.

José Marín Cañas, profesor en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Costa Rica, ganador entre otros galardones del Premio Magón y del Premio Joaquín García Monge, demuestra en sus obras su indiscutible habilidad narrativa y su fresco dominio de un estilo que lo identifica y resalta dentro del enjambre de escritores.

Nació en 1904 en la ciudad de San José. Luego de cursar la primaria y secundaria se va a Europa a realizar estudios superiores. Al cabo de tres años regresa a su patria y se inicia como periodista. Ya por los años treinta su pluma empieza a

habían alcanzado. Las páginas de don Cleto, ejemplarizantes como estilo y fondo, las imágenes de Magón, y entre ellas, su cuento “La Pronia”; los libros de don Ricardo Fernández Guardia, los poemas de Rafael Cardona, una de las máximas figuras en ese campo; el estilo periodístico de don Ricardo; lo atildado de don Hernán Peralta; el arrebatado de Viquez o Fernández Güell, todo constituirá vistas de incalculable valor. De ellas tratábamos de aprender la claridad y sencillez, el orden y la lógica, sabiendo que el al-



canzar algunas de esas virtudes, llevaría a nuestro cerebro una construcción indispensable para ponernos en contacto con el público, para que éste nos entendiera. Era una época cavernaria, como Ud. comprenderá en que los escritores anhelaban ser entendidos. Teníamos el propósito,—hoy eso resulta añejo y ridículo—de que lo escrito, lo entienda el que lo lea.—¡Cosa de locos!—

¿Cuál es su opinión sobre la joven literatura costarricense?

—“Los jóvenes son los que tienen que juzgarnos a nosotros. No nosotros a ellos. La razón de esto, es sencilla. Nosotros ya hicimos lo que hicimos. Es decir: hay materia poca o mucha, buena o mala para juzgar. Los jóvenes, aún no han escrito “su obra”, como ellos mismos la llaman. Juzgarla sería como examinar al través del ojo de una cerradura, que siempre da una visión minimizada, y por ende, parcial. Tengo la impresión de que, en novela, José León es el de más habilidad y enjundia”.

A su juicio, ¿cuáles son los mejores novelistas y poetas costarricenses?—Asimismo, ¿cuáles los mejores articulistas y ensayistas?

—“Esta pregunta es altamente comprometedora, hasta el punto de que resulta peligrosa. Trataré de ser fiel a una postura personal, maltrecha y pobreta, aunque sólida y expli-

dar qué hablar y su obra empieza a despuntar en su amanecer de escritor. Adquiere resonancia allende el San Juan y el Sizaola con su obra “El infierno verde” o “La guerra del Chaco”, de la cual la crítica internacional aseguró que se trata de “un libro como no se ha escrito otro en América”.

Inexplicablemente, José Marín Cañas—aunque logró otros triunfos—colgó su pluma por espacio de treinta años. No es sino hasta fines de la década del sesenta en que reaparece, y desde entonces, hace tres años, es comentarista del colega “La Nación”.

Otras obras suyas son: “Como tú”, “Tragedia de ocho cilindros”, “En busca de candidato”, y “Memorias de un hombre triste”.



do de moda, sigue teniendo la majestad de la forma. Lasimaco, acampesinado y excesivamente lírico, dentro de su modalidad pura y espantosa; Carlomagno, fresco y fácil, propopopéyico a veces y heroico; Debravo, poeta actual, doliente, amargo, conmovedor, como llevando encima un sino muy pesado para sus escasas fuerzas y sus grandes anteojos. Mario Picado, q' inicia esa ringlera de poetas cuyas líneas requieren exégesis continuas, para las cuales tenemos que poseer la lengüeta del Espíritu Santo,—que no se



cabía De los novelistas, escogería a Fallas, Fabián Dobles, Edelmira González y Yolanda Oreamuno. Fallas es auténtico, tierno, duro, arbitrario en su prosa, pero sólido y emotivo. Fabián, es realista, naturalista, imaginativo, poético, adolorido y juguetón. Edelmira, es honda y dolorosa, idealista, de fácil, escueta y ajustada manera para crear personajes novelescos con vida humana, sobre paisajes auténticos bellamente descifrados. Yolanda, pudo ser una gran novelista, si, de regreso de sus lecturas e influencias,

hubiera logrado deshacerse de un cúmulo de “obra muerta” importada, que le confundió el espíritu y deterioró su incisiva personalidad. Los coloco en el orden de valor gravitante sobre el panorama novelístico nacional. Carmen Lyra era excelente, harina de otro magnífico costal. De los poetas, Julián Marchena es la más alta voz de toda la época, ajena a los “ismos” e incongruencias del desarrollo o atarantado caminar de la poesía. Es el poeta realizado totalmente, con un perdurable eco humano, caliente y vivo como sangre de herida no cerrada. Su verso está burilado al máximo, porque aún no siendo categóricamente parnasiano, comulga con la fina investigación en el trazo a la manera francesa. Su poesía es “suya”, lo que equivale a decir, es nueva, como de él. Su objetivo como poeta, la poesía en sí. Su poesía, en sí.

De los poetas anteriores y modernos, Cardona cuyo verso modernista y enjundado, ya pasa

conseguir en el mercado de esta sociedad bien surtida.—Ceneno Güell, bíblico, evocador, mesiánico.



¿Ensayistas? Abelardo, Vargas Coto, León Pacheco, Vincenzo, Lilia Ramos y el Santo Grande; Mario Sancho. De ahora, don Eugenio Rodríguez, Luis Burstin, Malavassi, Enrique Benavides, que viene rompiendo cercas con peligrosa violencia; Guido Fernández, fino modelando el pensamiento con una forma delicada, como si escribiera poesía. Me gusta, dentro de los ensayistas, el doctor Murillo; a ratos, cuando se pone sencillo, Cardona Peña, (como poeta tiene más vuelo) y pésele a quien le pesare, don Cristián, cuya empresa por los campos y molinos de la angliparla, es un modelo de tozudez y gracia, de burla y misión aventura.

¿Qué no dio la literatura de las generaciones pasadas?

—“Universalidad. Todas ellas se construyeron al patio de la casa, y en él y con él, hicieron milagros. Pero hicieron milagros de consumo nacional. Lo que después se ha hecho, es universalizar el producto, que sirva para todas las cocinas, estómagos y dietas. El hombre, raíz del problema literario, es universal; y la literatura, que tiene como blanco de sus disparos al hombre, debe partir por la premisa de su universaliza-

ción. (Aquí es maravilloso, pero pasadas Peñas Blancas o Canoas, no tiene resonancia alguna)”.  
¿Cuál vacío observa o cuál falla ve, en los jóvenes escritores costarricenses?  
—“Así como los árboles y los anuncios de Perdomo, no dejan ver el bosque, así los escritores jóvenes, no dejan ver vacíos ni fallas. Oigamos dos rutilantes frase sescogidas en el periódico de estos días, provenientes de dos jóvenes autores. Uno de veinte años, dice: “Todo lo antiguo, es tímido y mediorre”. Eso quiere significar que anuncia de antemano, que lo que va a hacer, no tendrá ni timidez ni la mediocridad de los antiguos. Sentémonos a presenciar “la obra” de quien la pregona con tan relevantes cualidades. Otro, de pocos, más años que según afirma, tiene un libro publicado, tres entregados, algunos en preparación, a punto de finalizarlos, y no se sabe cuántas docenas en proyecto, dice “El poeta Julián Marchena no se ha realizado”. (Cito de memoria, pero la idea es esa, aún cuando haya sido externada con sintaxis distinta y grafismos diferentes).  
—“El error es de bulto, porque Marchena es quizás el poeta más realizado. En este campo no se trata de cantidad, sino de calidad. La obra de Marchena está compendiada en un libro, pequeño de tamaño, pero capaz de permanecer no solamente entre los grandes y perdurables valores literarios, sino en el corazón del hombre, que al fin y al cabo, es el que se encarga de hacer las cosas inmortales o perecederas y trágicas fugas. Sospecho que la actitud descalabradamente arrogante, es perniciosa. Decir despropósitos en un nihilismo literario equivale a dinamitar el propio corazón”.

¿Qué escribe Ud. en estos momentos?

—“Artículos para “La Nación”. De eso vivo. No voy en mi modesto laborar la insondable cima de los escritores actuales, cuyos problemas son como tempestades interiores, que espantan. Si escribo a menudo es por la exigencia de mi compromiso. Escribo como quien carpintea, y no me difiero mucho del trabajo de un albañil. El verbo, es, como usted lo ve, una actitud de necesidad y no de esotérico problema íntimo. Cuando leo los análisis que los nevos muchachos hacen de “su obra”, (se refieren a algún librito publicado) me parece todo esto de un inevitable optimismo, que aun ca desgraciadamente lo he tenido, ni lo tuvo mi generación. Mi propósito, en suma, se reduce a tratar de construir lo escrito en la forma más clara, más lógica, más entendible para el lector. Intento que el motivo sea puro, aunque no necesariamente original; y me sentiría muy satisfecho si logro adobarlo con un poco de emoción. El problema, como Ud. ve, no puede ser más simple. Pero precisamente por ser tan simple, es casi inaccesible. Requiere años de labor, estudio y crítica íntima, para avanzar pequeñas pulgadas por el camino. La sencillez y la claridad son los dos puntos cardinales que deben alcanzarse. Generalmente la muerte llega cuando apenas el que escribe está, si no al principio, por lo menos a la mitad del ingrato recorrido. (Eso pasa por la mediocridad)

## Comprueban condiciones pésimas de Oficina de Radios Nacionales

Las condiciones pésimas en que está trabajando la Oficina de Radios Nacionales, en el Correo, fueron comprobadas por el Viceministro de Gobernación, don Juan Carlos Fernández Saborío, el Director Administrativo de este Ministerio, Lic Héctor Sánchez, y el Encargado de Relaciones Públicas, periodista Justo Pastor Martínez.

En la visita de inspección se dieron cuenta de la falta de máquinas de escribir en un reducido local de 4 por 4 metros, donde están 8 radioperadores.

En otra oficina más pequeña, 1 x 3 metros, atienden labores 11 mensajeros. Además, Radios Nacionales opera con un equipo anticuado que, data desde 20 a 30 años y sin repuestos en bodega, por lo que se ven precisados a hacer "re-miendos".

Tampoco tienen servicio sanitario propio, y hay una sola bicicleta para 12 repartidores de correspondencia.

La visita la realizaron a petición del Sindicato de Radiope-

radores. Los funcionarios conversaron con ellos y les señalaron que en la Asamblea Legislativa se encuentra una partida de ₡ 525.000,00, en el Presupuesto Extraordinario de Gobernación, para cubrir las ne-

cesidades de esa oficina.

El Sr. Fernández ordenó ayer mismo una licitación privada para comprar 4 máquinas nuevas y otras cosas pequeñas.

## Camino alternativo a Pto. Limón el de Turrialba a Peralta

En apoyo de gestiones presentadas por los vecinos de Turrialba y Peralta, el Ministro de la Presidencia Lic Carlos Manuel Coto Albán solicitó al Jefe del Departamento de Planificación del Ministerio de Transportes — Ing. José A. Vargas—estudiar y recomendar que el camino de Turrialba - Pe-

ralta se declare "camino regional" y sea atendido como tal.

"El camino entre Turrialba y Peralta", señala el Ministro, "se ha convertido en una vía alterna por las interrupciones que ocurren con frecuencia en la vía férrea que administra la Northern Railway Co".

## Proponen posposición de los carnavales puntarenenses

La Municipalidad de San José dirigió instancia a la de Puntarenas para que posponga la celebración de los carnavales en el Puerto, como se ha anunciado.

Para ello, la Municipalidad josefina estimó:

Que en Costa Rica la celebración del primero de mayo está ligada a la capitulación del invasor filibustero William Walker.

Que esa fecha coincide con la celebración mundial del

Día del Trabajo y que la clase trabajadora suele celebrarla con desfiles y otros actos.

Como se estima que no sería conveniente que en esa fecha se celebraran también los carnavales que se tienen anunciados en Puntarenas, se dispuso pedir se tramite la fecha para mejor oportunidad.

No se conoce todavía la reacción de la Municipalidad puntarenense en cuanto a esta solicitud.



LA CRUZ CARGADA POR UN MUDO. — Esto ocurrió en la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca. José Manuel Bonilla, quien aparece cargando la Santa Cruz, es mudo, y tiene como promesa —a fin de recobrar el habla— cargar todos los Viernes Santos el Madero Sagrado. (Foto Barrantes).



## LA FEDERACION DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS DE COSTA RICA MANIFIESTA:

### CONSIDERANDO.

- 1.—Que al iniciarse el paro indefinido decretado el lunes 29 de marzo, hoy hace 15 días, la FEUCR se propuso las siguientes metas:
  - a)—Lograr que el Proyecto de Reforma Constitucional al artículo 85 fuera enviado por el Poder Ejecutivo a las sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa.
  - b)—Lograr la necesaria financiación para el año de 1971.
  - c)—Iniciar una verdadera Reforma Universitaria.
- 2.—Que hoy, 10 de abril se ha logrado:
  - a)—Compromiso escrito de 41 diputados, a aprobar la Reforma Constitucional al artículo 85 y que ésta empiece a regir a partir del año de 1973.
  - b)—Pronunciamiento de la Asamblea Universitaria acogiendo el Proyecto del 6% del Presupuesto Nacional para la Universidad de Costa Rica, solicitándolo así a la Asamblea Legislativa. Con lo anterior, hemos logrado que la tesis del 6% sea de toda la Universidad.
  - c)—La FEUCR condicionó el paro indefinido, una vez que se agotó la posibilidad de que la Asamblea Legislativa conociera de la Reforma del 6% en la presente Legislatura, a exigir del actual Gobierno, el compromiso formal de que se dotaría a la Universidad del dinero necesario para su normal desarrollo durante los años de 1971 y 1972, ya que para el año de 1973, la Reforma Constitucional entrará en vigencia. Tanto la FEUCR como la Asamblea Universitaria estimaron esos presupuestos en un aproximado de un 4% para el año de 1971 y de un 4½% para el año de 1972 del Presupuesto Nacional correspondiente.
  - d)—Compromiso de parte de la Asamblea Legislativa de dotar a la Universidad con un presupuesto que le permita su normal crecimiento y desarrollo.
  - e)—Que en carta con fecha 8 del corriente, dirigida al Sr. Rector Lic. Eugenio Rodríguez Vega, el Ministro de Hacienda don Claudio Alpizar V. manifiesta literalmente:
 

"Conforme a los términos en que se desarrolló la entrevista que tuvo conmigo la comisión especial de la Universidad que vino por Ud. presidida cumpliendo encargo de la Asamblea Universitaria, tengo mucho gusto en ratificarle que el Poder Ejecutivo dotará a la

Universidad de Costa Rica de los recursos financieros que requiera para satisfacer sus necesidades indispensables correspondientes a los años 1971 y 1972. Es entendido que la Universidad de Costa Rica presentará al Ministerio de Hacienda sus programas de necesidades y gastos, no sólo con apego a un estricto criterio de racionalidad sino tomando en consideración la situación fiscal general, y que el Ministerio de Hacienda, dentro de sus posibilidades, respetará los gastos que la Universidad de Costa Rica justifique debidamente."

f)—Que la Asamblea Universitaria aprobó la propuesta de la FEUCR de convocar a un III Congreso Universitario donde el tema central será la construcción de una verdadera Reforma Universitaria. También se aprobó que los estudiantes tendrán igual capacidad de participación y decisión que los profesores, o sea tendrán paridad en lo que a representación se refiere.

g)—Como las negociaciones con el Poder Ejecutivo no han terminado sino que han entrado en una etapa de conversaciones que llevarán algunas semanas y donde el problema central ha sido resuelto. (Ver considerando e).

### ACUERDA:

- 1.—CONGELAR el paro indefinido, durante el tiempo que duren las conversaciones de la Comisión nombrada por la Asamblea Universitaria y el Poder Ejecutivo. Ello implica que a partir del lunes 12 de abril, se asistirá a lecciones.
- 2.—Mantenerse vigilante y volver al paro en el momento en que la financiación adecuada para la Universidad de Costa Rica en los periodos de 1971 y de 1972, peligre.
- 3.—Continuar la lucha para que el proyecto de Reforma Constitucional del 6% se apruebe en la siguiente legislatura.
- 4.—Convoca a Asambleas Generales de Estudiantes de las diferentes asociaciones en el transcurso de la semana, para informar más detalladamente sobre la actual situación de la crisis financiera.

Por CONSEJO DE REPRESENTANTES,

Francisco Barahona,  
Presidente.

Eduardo Malavassi R.,  
Vice-Presidente.

# Plan vial para Turrialba ordenó Ministro Coto Albán

En su carácter de Ministro de Transportes provisional mientras el Titular se hallaba en Europa, el Ministro de la Presidencia Lic. Carlos Manuel Coto Albán giró instrucciones a la Dirección de Vialidad para dar preferencia a una serie de obras viales en el cantón de Turrialba.

Los trabajos que tendrán ese carácter se incluyen en la siguiente lista:

- 1) Lastrar camino a Nocha Buena de Turrialba. La Dirección General de Vialidad hará los trabajos en fines de semana con el equipo del Ministerio que está en Turrialba y el de la Municipalidad. El Ministerio asumirá todos los gastos.
- 2) Arreglo del camino Orien

te - Pejibaye dentro del programa de mantenimiento, cuando el equipo de la Zona se encuentre en esa ruta.

Además, se incluirán dentro de las obras del Plan Vial, con las prioridades que las circunstancias financieras lo permitan, los siguientes caminos:

- 1) Asfaltado de la carretera Turrialba-Santa Cruz - San Antonio - La Pastora (puente Río Turrialba)
- 2) Alfaldado del trayecto Pacayas - Capellades - puente Río Turrialba, en el cantón de Alvarado.
- 3) Conservación del camino Turrialba - La Herediana, con asfaltado hasta el lugar en que se justifique técnicamente y con lastrado en el resto.

**Apoyar la industria nacional es estimular el desarrollo económico del país. Preferir los artículos hechos en Costa Rica es realzar su calidad.**



En Curridabat la Semana Santa reviste de gran realidad tal como se aprecia en la foto. Jesús carga la cruz y las huestes romanas lo custodian. El pueblo, en silencio, lo acompaña hasta el Monte Calvario. (Foto de Gilberth Córdoba).



## Recuerde que las enfermedades no dan una segunda oportunidad: en la primera ocasión provocan grandes y costosos gastos!

Usted sabe bien que las enfermedades no avisan... Llegan! Por eso queremos ayudarle a estar preparado para hacer frente a los gastos. Cómo?... Con el nuevo ADDEDUM DE HOSPITALIZACIÓN, CIRUGIA y MATERNIDAD, que usted puede adicionar a la Póliza Básica de Accidentes. Este es un nuevo plan, que lo incluye a usted, a su señora esposa y a sus hijos menores de 18 años. Cubre gastos de Hospita-

lización, servicios quirúrgicos, servicios médicos en el hospital, servicio de emergencia por accidentes, y gastos de maternidad, hasta montos realmente satisfactorios. Todo esto por solo unos pocos colones al mes. Solicite mayor información a un agente del Instituto Nacional de Seguros.



### Instituto Nacional de Seguros

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad

## VIAJANDO CON TROPICAL

En esta última quincena resultó favorecido el señor Bolívar Garita, propietario de la Cantina La Terraza, en San Isidro de El General.



En la gráfica se aprecia el momento en que la Sra. Hilda Cruz de Ramírez, distribuidora exclusiva de Cervecería Tropical, para San Isidro de El General y Buenos Aires, le hacía entrega al Sr. Garita del pre-

mio que lo acredita a viajar a México con pasaje de ida y regreso, más \$ 150.00 en efectivo. Aparece también en la foto el señor Antonio López-Calleja, Promotor de Ventas de Tropical.

## MAG dicta medidas para proteger la vida silvestre

El Ministerio de Agricultura y Ganadería por Decreto N° 1591-A, de 24 de marzo, vigente desde el sábado último, dictó medidas proteccionistas de la vida silvestre señalando el período de veda para distintos animales del modo que sigue:

Durante el período comprendido entre el 1° de agosto y el 30 de noviembre de cada año, queda terminantemente prohibido la caza mayor en la Zona del Atlántico, de los siguientes animales: a) Mamíferos: venado, cabro, zahino, cariblanco, jaguar, manigordo u ocelote, yaguarundi o león breñero, puma y tigre. b) Reptiles: lagarto, guajipal y calmán.

Del 1° de diciembre al 31 de mayo de cada año, queda terminantemente prohibida la caza mayor en la zona del Pacífico, de los siguientes animales:

a) Mamíferos: venado, cabro, zahino, cariblanco, jaguar, manigordo u ocelote, yaguarundi o león breñero, puma y tigre; b) Reptiles: Lagarto, guajipal y calmán. De 1° de diciembre a 21 de mayo, queda terminantemente prohibida, en todo el territorio nacional, la caza de los siguientes animales: Tepezcuintle, armado, guatuzá, mapachín, pizote, caucel, tigrillo, conejo o comistle y tolmuco o tejón.

De 1° al 31 de julio de cada año: palomas; de 1° de junio a 31 de octubre de cada año: patos y piches; de 1° de julio a 1° de noviembre de cada año: dornices, perdices, pavas, pavones y gongolonas.

En los períodos no vedados, el límite de piezas de caza mayor que se pueden aprehender, es de tres por cada especie, por zona y por temporada. En cuanto a caza menor, en los períodos no vedados, podrán cazarse tres piezas de cada mamífero, a excepción del conejo en que se autoriza diez por temporada, y en cuanto a las aves el límite de piezas a capturar serán: palomas, codornices, patos y piches, doce por jira; perdices y pavones, cuatro por salida al campo; pavas y gongolonas, una por jira.

En cuanto a pesca continental, se establece la veda en los ríos, desde su nacimiento hasta su desembocadura, durante los meses de setiembre, octubre y noviembre, en la vertiente del Pacífico y durante los meses de noviembre, diciembre y enero, en la vertiente del Atlántico. Queda vedada, además, la pesca de la trucha, en todo el territorio nacional, durante los meses de noviembre, a febrero inclusive. Además, queda prohibida la pesca con albaleta de trucha, guapote y bobo.

## Becas para estudios de computación electrónica y programación de computadoras están siendo aprovechadas por un grupo numeroso de jóvenes de ambos sexos

El programa se está llevando a cabo en colaboración de Escuelas Castro Carazo y el National Data Processing Institute de Nueva York. Nuevos cursos se proyectan para el mes entrante.



El instructor del curso, Prof. José Gamboa, explica por medio de diapositivas y prácticas reales, el funcionamiento de las computadoras IBM y Burroughs.



La utilización de diversas ayudas visuales permite la mejor comprensión de las lecciones. Las Escuelas Castro Carazo disponen de diversos equipos para estos fines.

El plan de becas que dimos a conocer a principios de marzo, en el cual las Escuelas Castro Carazo impartirían un curso de Programación IBM, Lenguaje RPG, en colaboración con el National Data Processing Institute de Nueva York, ha resultado todo un éxito.

Un grupo muy numeroso de jóvenes entusiastas está asistiendo a lecciones puntualmente, desotro de alcanzar los conocimientos y diploma que los capacitará como Programadores RPG.

De las oficinas de Escuelas Castro Carazo se nos ha informado, además, que la cuota de becas para Costa Rica ha sido completada, recién iniciado este año, por lo que no será sino hasta 1972 que se logre obte-

ner más becas para que otros jóvenes logren realizar sus estudios. Sin embargo, personas de Escuelas Castro Carazo están en conversaciones con los directores de los programas de becas, a fin de que se amplíe la cuota de 1971.

Para finalizar, se nos dijo que dentro de algunos días serán convocadas a examen de ingreso todas aquellas personas interesadas en realizar estudios profesionales en programación IBM 360/20, Lenguaje Basic Assembler. Los interesados deben llenar —previamente al test de ingreso— una solicitud. Más información puede solicitarse directamente en las oficinas de las Escuelas Castro Carazo, situadas 50 varas al sur del Hotel Balmoral.

## Educación sexual para los profesores de colegios

El próximo lunes 12 de abril a las ocho de la mañana, en la Facultad de Medicina de la Universidad de Costa Rica, se inicia el Programa Nacional de Educación Sexual para Profesores de Enseñanza Media.

El programa comprende dos ciclos, de los cuales el primero se cumplirá este año. Lo organizan conjuntamente el Centro de Estudios Sociales y de Población (CESPO); el Ministerio de Educación Pública; la Asociación Demográfica Costarricense (ADC), y el Centro de Orientación Familiar (COF).

El propósito de este programa es orientar y capacitar a los educadores del país en el mejor desarrollo de los programas de educación sexual vigentes. Este primer curso que comienza el lunes en la Universidad, lo recibirán 36 orientadores de igual número de colegios de enseñanza media de la Meseta Central.

Los organizadores del pro-

grama lo califican como "un esfuerzo pedagógico-científico de la mayor trascendencia para la educación del país".

Esta noticia fue comunicada a LA REPUBLICA por el Coordinador General del Programa don Vinicio José Aguilar, y por el Director de la Unidad de Adiestramiento Guillermo Sandoval A.



# ROLDAN EL TEMERARIO .: Por Dan Barry



UNA SEÑAL DE ALARMA HACE VENIR A MUCHOS DE LOS DIMINUTOS COMPANEROS DE MAX AL LABORATORIO DE GABORSK...

\*BIIIP BIIIP\* LLEGADA A TIEMPO...

ESOS RUFIANES IBAN A ESPARCIR NUESTROS ATOMOS POR TODO EL UNIVERSO.

\*BIIIP... BIIIP\* NOS OCUPAREMOS DE ELLOS, MAXICOSMOS 320ZT4.



¡MALDITOS! ¡FUERON USTEDES LOS QUE ENMARAÑARON MI TRANSMISOR DE MATERIA Y AHORA INVADEN MI LABORATORIO!

¡JA!... SE CREÍAN QUE YO ESTABA SIN MEDIOS DE DEFENSA... AHORA MORIRÁN...



TODOS PERECERÁN... TOD...

¡CÁLLESE, GREGOR...



...LA FARSA HA TERMINADO!



Derechos Reservados.



¡EL TRANSMISOR DE MATERIA! ¡MI LABOR DE TODA UNA VIDA DESTRUIDA POR IMBÉCILES!



BIIIP-BIIIP \*BIIIP\* MAX SIN EL TRANSMISOR...

...NOS QUEDAMOS VARADOS EN LA TIERRA,

CONTINUARÁ

© King Features Syndicate, Inc., 1970, World rights reserved.

## Medio millón de colones para aulas en Turrialba Electricidad para pueblo turrialbeño piden al ICE

Con instrucciones del Ministro de la Presidencia Lic. Carlos Manuel Coto Albán —quien desempeñó recientemente el cargo de Ministro de Transportes como recargo— se ejecutará un programa de construcciones escolares en el cantón de Turrialba.

“Es entendido —dice el Lic. Coto Albán—, que salvo motivos de fuerza mayor, los trabajos en todas las escuelas se realizarán especialmente durante los meses de junio a agosto del presente año”.

La lista de esas construcciones es la que sigue:

- Escuela San Isidro de Peralta, 1 aula.
- Escuela Pílon de Azúcar, 1 aula.
- Escuela Mollejones de Peralta, 1 aula.
- Escuela El Silencio, 1 aula.
- Escuela Palomo de Santa Teresita, 1 aula.
- Escuela Guayabo de Santa Teresita, 3 aulas.
- Escuela San Francisco de Santa Teresita, 2 aulas.
- Escuela San Rafael de Teresita, 2 aulas.

- Liceo Clorito Picado, 5 aulas.
- Escuela La Margot, 3 aulas.
- Escuela La Dominica, 2 aulas.
- Escuela San Rafael de Cantarranas, 4 aulas.
- Escuela Noche Buena, 1 aula.
- Escuela Murcia, 2 aulas.
- Escuela Platanillo, 1 aula.
- Escuela Tres Equis, 1 aula.
- Escuela Santa Cruz de El Carmen, 1 aula.
- Escuela de varones, Centro de Turrialba, 1 aula.
- Escuela Las Virtudes, Santa Cruz de Turrialba, 1 aula.

El Ministro de la Presidencia pide al Instituto de Electricidad que lleve electricidad al pueblo de San Antonio de Turrialba.

La nota que para el efecto envió el Lic. Carlos M. Coto Albán al gerente del ICE Ing. Rodrigo Suárez, dice:

En reciente visita que realicé al cantón de Turrialba me encontré con que el distri-

to de Santa Cruz cuenta con sistema eléctrico del ICE. Pero se excluyó el pueblo de San Antonio, al cual se le puede dar ese servicio con muy poco costo.

Mucho le agradeceré ordenar los estudios necesarios para que esa obra tan urgente pueda ser llevada a cabo y los vecinos cuenten con el servicio eléctrico que tanto anhelan.

# BENITÍN Y ENEAS



## LA GATA de TOBITA



El Sr. Torsten Eriksson, Consejero Inter-Regional sobre Defensa Social de las Naciones Unidas, mediante informe que presentó a nuestro Gobierno hizo varias propuestas sobre el planteamiento de Defensa Social en Costa Rica.

Las propuestas son las siguientes:

1) Que el Gobierno haga un estudio de la Organización Policial de todo el país. Esto puede llevarse a cabo con la cooperación de Interpol

2) Que nuestro Gobierno haga un estudio de las propuestas que se permite hacer con respecto a la Administración de Defensa Social. La asistencia técnica que fuera necesaria podría solicitarse ante la sede de las Naciones Unidas

3) Que el Gobierno tome ac-

## Varias propuestas para Defensa Social hizo el Sr. T. Eriksson

ción inmediata para reducir el número de reclusos en la Penitenciaría Central, y que dicho Gobierno inicie el estudio para la construcción de esta prisión y

4) Recomienda que el Gobierno no debe hacer un estudio o revisión de la organización que es ahora llamada el Departamento de Defensa Social a la luz de las observaciones mencionadas.

En un comentario final el señor Eriksson dice que como ha estado en Costa Rica tan

sólo un poco más de 2 semanas, no ha podido estudiar más profundamente los problemas de Defensa Social del país.

"Sin embargo, el hecho de que haya tenido éxito en recoger una vasta información sobre algunos de los aspectos más importantes, es debido enteramente al esfuerzo hecho por aquellos que me han asistido, informando y proporcionado con material impreso y mimeografiado", añade

Más adelante dice: "Durante mis años en Suecia y en

servicio internacional como experto sobre problemas de la delincuencia, he estudiado más o menos profundamente los asuntos de Defensa Social en un buen número de países a través del mundo".

"Costa Rica es mi 47avo, país. Me ha impresionado la franqueza abierta de mis informantes. Nada me ha sido ocultado. Los directores de las instituciones insistieron en que vieran todas sus instalaciones, aún aquellas partes que estaban en las condiciones más miserables. También me ha impre-

sionado mucho la determinación del Gobierno de cambiar radicalmente su política criminal y de modernizar sus instalaciones y prácticas", concluyó.



# Daniel el Travieso



## Becan a quince estudiantes en Agronomía y Veterinaria

De conformidad con acuerdos tomados por la Junta Administradora del Fondo de Becas, el Ministerio de Educación Pública, otorgó quince pa...

Los favorecidos son los siguientes:  
José Charpantier Salazar, de la Universidad de Costa Rica, \$ 200.00, Agronomía; Clemente Zamora Fonseca, Universi-

dad de Costa Rica, \$ 200.00, Agronomía; Juan Guido Oyiedo Bartantes, Universidad de Costa Rica \$ 200.00, Agronomía; Gerardo Jiménez Miranda, Universidad de Costa Rica, \$ 200.00, Agronomía; Raúl Gerardo Solórzano Soto, Universidad de Costa Rica, \$ 200.00, Agronomía; Fabio Robles Martínez, Universidad de Costa Rica, \$ 200.00, Agronomía; Jorge Esquivel Ferrero, Universidad de Costa Rica, \$ 200.00, Agronomía; José Eduardo Rodríguez Quirós, Universidad de Costa Rica, \$ 200.00, Agrono-

mía; Martín García Umaña, Brasil, 90 dólares, Veterinaria; Enrique Rieger Brenes, Chile, 90 dólares, Veterinaria; Luis Aguilar Brenes, Guatemala, 90 dólares, Veterinaria; Jorge Herrera Quirós, México, 90 dólares, Veterinaria; Víctor Gerardo Pérez Arguedas, Brasil, 90 dólares, veterinaria y Rodolfo Castro Aguilar, Brasil, 90 dólares, veterinaria.

Las sumas correspondientes serán giradas mensualmente, con cargo al Presupuesto del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

## LA VIVIENDA

### MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO

de conformidad con la Ley del Sistema Nacional de Ahorro y Préstamo y los Estatutos de la Asociación, convoca a Asamblea General Ordinaria que se efectuará el 26 de abril a las 14 horas, en sus oficinas situadas en San José, Calle 4, entre avenidas 0 y 1, con el fin de proceder al nombramiento del directorio.

# Sociales

Por Myriam Francis

Luctuosas

## La Niña Esther

Ayer, sábado santo, a las dos de la mañana entregó su alma al Creador la señorita Prof. Esther De Mezerville, cuyos funerales y entierro se efectuaron el mismo día en horas de la tarde.

La Srta. Esther De Mezerville, la "Niña Esther", como afectuosamente se la llamaba, nació en Guatemala; siendo muy pequeña fue a Bélgica, Francia, Suiza, regresando luego a Guatemala de donde pasó a Costa Rica. En este país terminó sus estudios y obtuvo su diploma de maestra normal. Desde su graduación realizó una intensa labor educativa y varias generaciones femeninas han recibido de ella las primeras nociones de las letras y las más altas enseñanzas morales.

Dedicó lo mejor de su vida al servicio de la Cruz Roja, en cuya sede estuvo su cuerpo en capilla ardiente antes de pasar a su última morada, recibiendo el emocionado homenaje y la cariñosa despedida de los integrantes de la benemérita institución, así como de la "Asociación Esther De Mezerville Pro Beneficencia" y de otras asociaciones a las que ayudó.

Fue maestra y directora de escuela, inspectora de escuelas de esta capital, profesora de francés en la Escuela Normal, y durante cuatro años Directora del Colegio Superior de Señoritas.

Entre sus muchos títulos y honores figura el de haber sido elegida "Mujer del Año", precisamente la primera mujer a la que se le otorgó ese honor en Costa Rica.

Además, fue Presidenta Honoraria del Patronato Escolar del Cantón de la Unión, miembro de la comisión encargada de organizar el Congreso del Niño (1920), Presidenta Honoraria de la Liga Anti Alcohólica, (1924), Presidenta de la Liga Feminista (1925), Tesorera de la Sociedad Nacional Protectora de Animales (1938), Presidenta Honoraria del Frente Nacional Anti Nazi (1941), Socia de Honor de la Mesa Redonda Panamericana, sección de Costa Rica; Fiscal y Presidenta del Comité de Damas Blancas de la Cruz Roja Costarricense, y Delegada de la misma ante la Cruz Roja de la Juventud (1926 - 1947, 48 y 49). Delegada a las Conferencias de Chapultepec, México (1945), Vicepresidenta de la Directiva del Banco de la Asociación de Magisterio Nacional (1949 a 1950). Consejera Honoraria de las Damas Blancas de la Cruz Roja, desde 1949, profesora de Castellano del Colegio Metodista y Presidenta del Cuerpo Ejecutivo del mencionado colegio. Presidenta Honoraria de la Asociación Esther De Mezerville Pro Beneficencia desde su fundación.

Además, le fue otorgada la Medalla por servicios prestados en el Hospital de Emergencia con motivo de la peste de influenza española en 1920, Medalla y Diploma conmemorativos del Primer Centenario de la Independencia de Costa Rica, dados por el Sr. Presidente de la República por servicios prestados al país en la educación de la juventud; Medalla del Mérito de la Cruz Roja Costarricense y diploma a "La Mejor Servidora Social y Cultural de Costa Rica del año 1949".

Fue Jefe General de la Sección de Damas Blancas de la Cruz Roja, realizando constantemente actos de ayuda, de colaboración, hasta de sacrificio, y su vida, tan útil, tan abnegada, ha sido bien comprendida por Costa Rica que le ha correspondido otorgándole merecidas distinciones, y sobre todo, otorgándole su aprecio y su cariño, puestos de manifiesto especialmente en la tarde de ayer, en que centenares de personas, sus antiguas alumnas, sus compañeras de asociaciones, sus amistades personales, en emocionado conjunto, la acompañaron en Capilla Ardiente en la Cruz Roja y luego en la Capilla Votiva de las Animas donde se oficiaron las horas fúnebres, de donde fueron conducidos los restos al Cementerio General.

Descanse en paz la bondadosa, la dulce, la noble Niña Esther.

Doña ROSE MARIE E. DE WALTZ

Cumple años el próximo sábado doña Rose Marie Echeverría de Waltz, a quien adelantamos nuestras sinceras felicitaciones.

Doña LEONOR B. DE PENABAD

Adelantamos nuestros parabienes a la señora doña Leonor Bustamante de Penabad, quien el sábado estará festejando la grata fecha de su natalicio.

DON FERNANDO PEÑA

Congratulamos en forma atenta a don Fernando Peña, quien mañana estará festejando su fecha de natalicio.

Lic. DON MARIO FLORES

Congratulamos por este medio al Lic. don Mario Flores Paéz, quien mañana celebrará su fecha de natalicio.

Doña MARCELA URIBE DE LAPEIRA

Hoy cumple años doña Marce la Uribe de Lapeira, a quien nos complace felicitar.

ANIVERSARIO DE BODAS

Cumplen hoy 43 años de vida matrimonial don Enrique Solano M. y doña María Luisa Serrano de Solano, a quienes nos complace saludar deseándoles las mayores felicidades.

Doña MARIA CECILIA LARA DE CARRILLO

Congratulamos a doña María Cecilia Lara de Carrillo, quien hoy celebra su fecha de natalicio.

Srta. SONIA CRUZ L.

Felicidades por este medio a la señorita Sonia Cruz Leiva, quien celebra hoy la llegada de un año más de vida.

Doña ANNELIE H. DE NARANJO

Congratulamos a doña Annelie H. de Naranjo, con el grato motivo de la celebración de su cumpleaños el día de hoy.

Doña IRIS DE PASS DE CAMACHO

Hoy celebra su cumpleaños doña Iris De Pass de Camacho a quien deseamos las mayores felicidades.

ANIVERSARIO DE BODAS FIGUER-TROYO

matrimonial don Alfonso Figuer y doña Nora Troyo de Figuer, a quienes saludamos deseándoles las mayores felicidades.

Ing. DON JORGE MATA P.

Hasta Cartago enviamos nuestros parabienes al Ing. don Jorge Mata Pecheco, quien mañana celebrará su fecha de natalicio.



## Esther de Mezerville Ossaye

HA MUERTO

Su hermana Felicia Quirós de Mezerville y las familias:

De Mezerville Quirós, De Mezerville Gené, Espinoza De Mezerville, y Madrigal Nieto, participan a sus amistades que sus funerales, se efectuaron ayer a las 4:30 de la tarde en la Capilla de las Animas.

### AGRADECIMIENTO

Su esposa: Haydée Porras de Gamboa

Sus hijos: Ronald Alberto

Jimmy Roberto

Sylvia Haydée

Rita María

y demás familiares

Agradecen profundamente a todas las personas y entidades, que por medio de coronas espirituales, esquelas, ofrendas florales, tarjetas, telegramas, visitas y asistencia a funerales y misas manifestaron su amistad y condolencia con motivo del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre

## Prof. ROBERTO GAMBOA VALVERDE

San Rafael de Desamparados, 11 de abril de 1971.



## EL COMITE NACIONAL DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE

Con la más profunda pena comunica el sensible fallecimiento de la Srta.

## Prof. ESTHER DE MEZERVILLE OSSAYE

quien por muchos años le brindó a esta Institución su entrañable cariño, devoción y desinterés, siendo Consejera Honoraria de la Sección de Damas Voluntarias y Presidenta de la misma.

Sus funerales se efectuaron ayer en esta ciudad en horas de la tarde.

San José, 11 de abril de 1971.

Carmen Madrigal de Gennette

Pilar Madrigal Nieto

Emilia Madrigal de Quesada

Alfredo y M<sup>a</sup> de los A. de Madrigal Nieto

Rodrigo y Myriam de Madrigal Nieto

Agradecerán sinceramente a sus amistades, manifestarles su condolencia por escrito y no en forma personal.

11 de abril de 1971.





# Medidas de protección fluvial para proteger zona atlántica

Ha señalado la Cámara de Bananeros la imperiosa necesidad de que el Gobierno tome medidas de emergencia para prevenir los daños que puedan ocasionar las lluvias del mes de julio en adelante en fincas bananeras del Atlántico.

Advertiendo que una política de desatención del problema puede causar serios perjuicios al país en esa zona y, en consecuencia a la actividad bananera, se sugieren las siguientes medidas.

Abrir el cauce original del Reventazón en "Las Juntas", abriendo el paso a las aguas nuevamente, antes de que se inicien las crecidas de la próxima estación lluviosa.

Ejecutar las obras necesarias para que el cincuenta por ciento de las aguas que lleva en ese punto el Reventazón, se encaucen por el brazo norte, para lo cual es posible que sea necesario un deflector y una sólida protección a los bastiones del puente del ferrocarril, además de bajar el nivel del cauce del Reventazón en la longitud necesaria.

## MARIANO FIGUERES OLSEN

Cumple años el jovencito Mariano Figueres Olsen, a quien hacemos llegar nuestros sinceros parabienes.

Dragar un canal navegable desde "Dos Bocas" de Pacuare hasta la desembocadura del mismo para rehabilitar esa vía fluvial, de tanta importancia en la zona.

Establecer un servicio de mantenimiento en la desembocadura de los ríos Reventazón

## VIAJEROS



Don Rodolfo Garnier salió para México, vía Laesa.

Para Miami, vía Laesa han salido don Tomás Artiñano, don Carlos Cordero, doña Violeta Artiñano de Cordero, María Violeta Cordero A.

Don Rodolfo Gardián y doña Ana de Gardián salieron para Miami.

Vía Laesa han salido para Miami don Samuel Yankelwitz y doña Goldy de Yankelwitz.

Para la misma ciudad han salido el Dr. don Jorge Vega y su señora doña Clara María de Vega.

También para Miami salieron don Max Koberg, doña Ana Luisa de Koberg y sus niños, por vía Laesa.

Vía Laesa salieron para Miami la señorita Irene Solera, Jessie Orlich, Lilia Montejo, Nydia Lachner, Carmen Lachner, Irene Carfín, Augusto Carballo, Olga de Carballo, Augusto Carballo hijo, Rosanna Carballo.

Pacuare y Madre de Dios, libres de la acumulación de sedimentos.

Posteriormente deben establecerse drenajes auxiliares o vaciaderos a cada lado del río Pacuare, para que al aumentar el nivel de las aguas, encuentren salida por las cuencas naturales que proporcionan el río Cimarrones, el Madre de Dios y el Caño Azul, al lado sur de La Perla y las áreas bajas al sureste de la Finca Imperio, conforme lo dispongan los estudios técnicos que al respecto lleve a cabo el Ministerio de Transportes.

Se espera que el Gobierno preste atención a estas sugere-

ncias en vista del peligro que se señala en la zona Atlántica en la próxima estación lluviosa si tales obras no se llevan a cabo.

## Doña Francis Viquez de Solórzano

En forma atenta hacemos presente nuestra más cordial enhorabuena a la distinguida señora doña Francis Viquez de Solórzano, en ocasión de festejar mañana, rodeada del aprecio general de nuestra sociedad, la grata fecha de su natalicio.

## Aniversario de bodas Vega-Morera

Festean mañana un nuevo aniversario de vida matrimonial los distinguidos esposos don Adrián Vega y doña Adelita Morera de Vega, por cuya dicha y ventura formulamos los mejores votos.

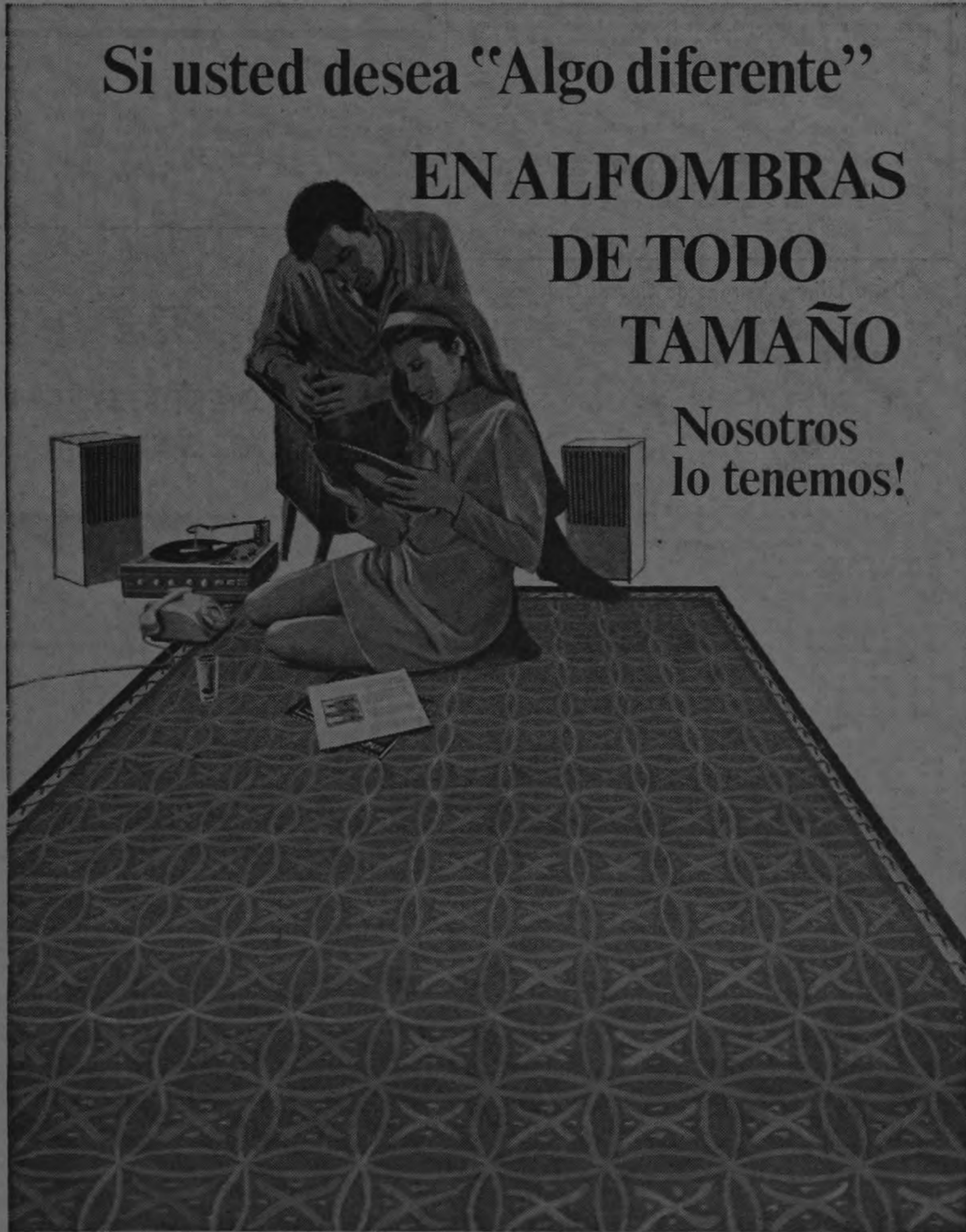
*Solo la Reforma Individual Diaria traerá la Reforma Colectiva de la Sociedad... "Gundari"*

Sólo el corazón renovado de la Presencia consciente de Dios en él, es creador de sentimientos verdaderos, mientras que la mente no puede producir sino impresiones y sensaciones pasajeras.

# Si usted desea "Algo diferente"

## EN ALFOMBRAS DE TODO TAMAÑO

### Nosotros lo tenemos!



Ese "algo diferente" en alfombras que usted necesita, lo encontrará entre el enorme surtido que tenemos de alfombras tipo persa, europeas y americanas. Alfombras en todo tamaño y forma, alfombras lisas y con dibujos tradicionales y modernos.

Si desea "Algo diferente"... nosotros lo tenemos.

DEPARTAMENTO DE TAPICERIA Y CORTINAS

*Yamuni*  
BEJOS M. YAMUNI E HIJOS LTDA.  
TELEFONO 21-22-21- APARTADO 10024  
AVENIDA CENTRAL



## ecos sociales...

...en los manicomios el cliente nunca tiene la razón...

...la profesión con mayor porcentaje de muertes por infartos, es la de periodista...

...empezamos a recibir regalitos para nuestra rifa con TODOS los números premiados, una de las atracciones del Festival de la Cruz de Mayo que se celebrará en Guadalupe los días 30 de abril y 1 y 2 de mayo. Nos envían lindas cositas para los premios:

Argentina Calderón de Castro  
Myriam Quirós de Salazar  
Isaura Mendieta  
Rosalina Escobar

...de El Heraldo, de México, del 28 de marzo copiamos: "El Presidente de la República entregó la Medalla de la Lealtad a los cadetes del Colegio Militar que escoltaron al Presidente Madero hasta el Palacio Nacional en 1913. Muchos de ellos han muerto, pero algunos conservan la arrogancia, la decisión y entusiasmo de los años mozos. Entre los ausentes, Miguel Angel Dávila es ciudadano tico y vive en Costa Rica. Sus compañeros propusieron y obtuvieron del Jefe del Ejecutivo el que también se le otorgue la Medalla de la Lealtad. El destacado arquitecto y alto funcionario de Petróleos Mexicanos, Rafael Prieto Souza sería un buen candidato para traer de San José a Miguel Angel Dávila y acompañarlo a la imposición de esa medalla de oro con la efígie en relieve del Presidente Madero. Y qué mejor ocasión para ello que durante la próxima entrevista Echeverría - Figueres!"...

...hasta aquí las palabras de El Heraldo...

... "por primera vez", es el nombre de una nueva sección de la próxima exposición del Club de Jardines, en el que, como su nombre lo indica, exhibirán por vez primera sus arreglos florales las aficionadas y socias del club.

myriam

### Doña Liliana Vargas de Castro Calzada

En forma cordial felicitamos a doña Liliana Vargas de Castro Calzada, quien mañana celebrará la llegada de un año más de vida.

### Doña Julia Conde de Coto

Cumple hoy 88 años de vida la estimable matrona doña Julia Conde de Coto, a quien por este medio hacemos llegar los mejores votos por su felicidad en unión de los suyos.

### Doña Grace de Medal

Saludamos en forma atenta a doña Grace de Medal, deseándole toda clase de felicidades con motivo de celebrar mañana la grata fecha de su natalicio.

## Ferrocarril al Pacífico entregará al SNAA acueducto Puntarenas

Una comisión especial formulará un proyecto de convenio para el traspaso del acueducto de Puntarenas, que en la actualidad administra el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y que será operado en el futuro por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado al iniciarse la ejecución del programa de las cinco ciudades, en el que se incluye la construcción de una nueva cañería para ese puerto.

La comisión en referencia quedó integrada, por parte del SNAA, por los ingenieros Daniel Gutiérrez Gutiérrez, en representación de la Junta Directiva, Jorge Carballo Wedel, Gerente de esa institución y Alvaro Cordero Arias, Director de Operaciones, en representación de la administración de ese organismo. Por parte del Ferrocarril la comisión quedó integrada por los ingenieros Armando Balma Esquivel, en representación de la Junta Directiva, Stanley Peralta, Gerente y Luis Diego Bolaños, Asistente, en representación de la Gerencia e Ingeniero Jefe de la empresa Alvaro Gómez Alfaro.

La comisión se reunirá próximamente para determinar todas las condiciones del traspaso del acueducto y el convenio que redacte deberá ser conocido por las Juntas Directivas del SNAA y del Ferrocarril.

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

Hoy es el mejor día... porque se juega la LOTERIA

PREMIO MAYOR \$250.000

Cómprela hoy mismo!



## DR. HUMBERTO BOLAÑOS QUESADA



HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Su esposa: Lola Cabezas de Bolaños  
Sus hijos: Oscar y María Luisa de Bolaños  
Mario y Lilliam de Bolaños  
Elsie y Arturo Bolaños Cabezas

Hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares, pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades.

Sus funerales se efectuaron ayer a las 4 p.m. en la Capilla de las Animas.

San José 11 de Abril de 1971.

Doña ROSA GONGORA DE GAMBOA

De San Agustín

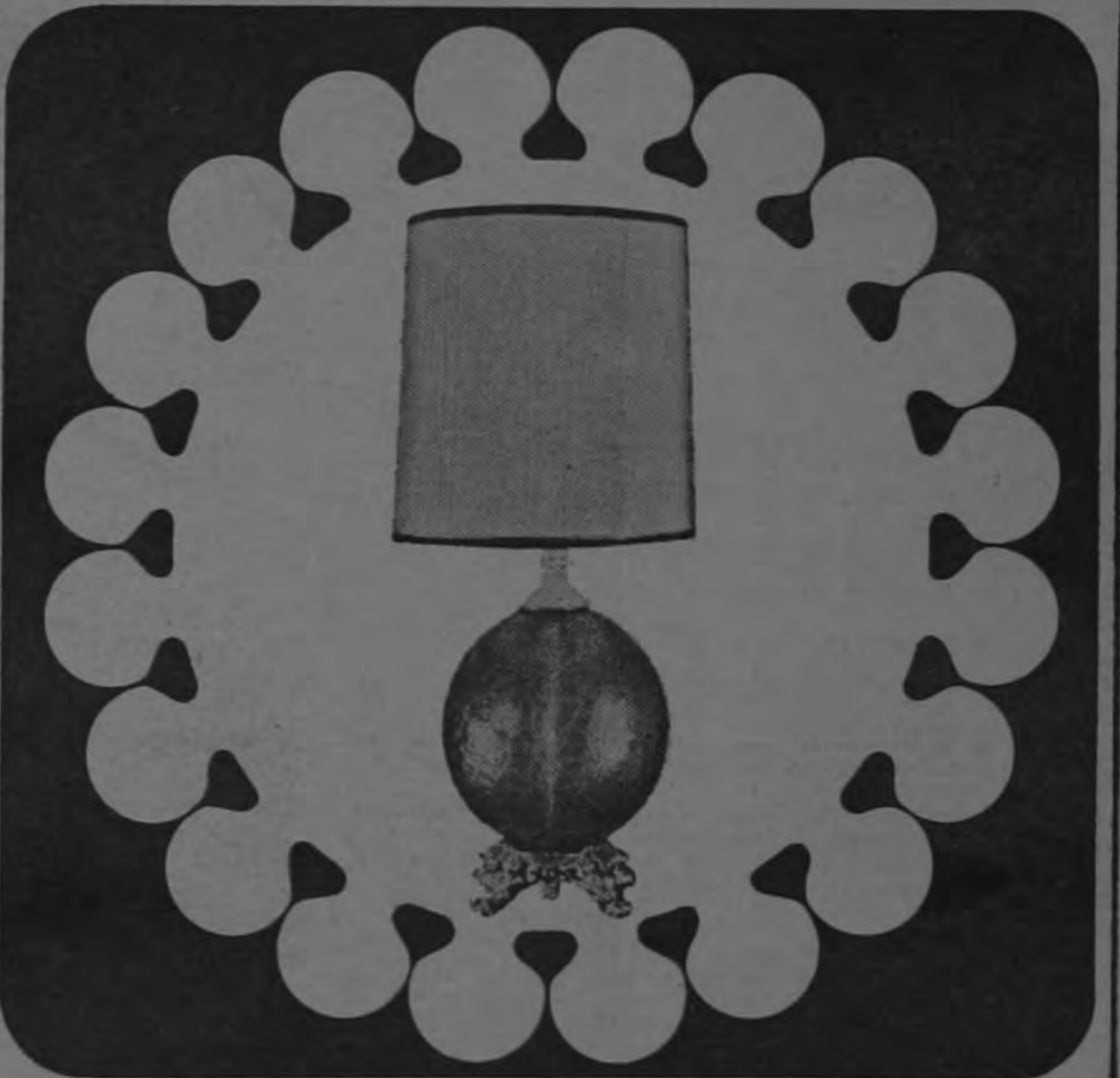
Por este medio felicitamos a doña Rosa Góngora de Gamboa, quien celebra hoy la llegada de un año más de vida.

De la Finca San Agustín, en Guanacaste, propiedad de don Manuel Lacayo y doña Luz de Lacayo, regresaron hoy el Lic. don Mario Echandi, doña Olga de Echandi, don Luis Uribe, doña Olga de Uribe, doña Nené De Mendiola y doña Eugenie de Pinto, quienes pasaron la Semana Santa en dicho lugar. Nuestro saludo.

# Luminton



o cómo convertir la luz en servicio doméstico



No pretendemos competir con el sol. Pero sí superarlo en algunos aspectos. Porque la luz natural es incontrolada y tanto hiere la vista si es muy fuerte, como resulta insuficiente a algunas horas. Por eso en LUMINTON fabricamos lámparas para todas las

necesidades humanas. Además, el sol funciona solamente doce horas al día. Las lámparas LUMINTON, en cambio, siempre están dispuestas para iluminar la existencia del hombre.

LUZ A TODAS HORAS

Luminton

Pida en su almacén que le muestren nuestras lámparas o visítenos en LUMINTON saliendo de San José, 300 metros carretera a La Uruca.



Un romano a caballo. Hasta este grado de realidad llegaron las celebraciones religiosas en la Iglesia de Santa Teresita en barrio Aranjuez. (Foto de Hugo Araya).

## Especulación en hoteles por reunión de OEA

El gobierno ha sido la primera víctima de la especulación puesta en marcha por algunos hoteleros de la capital con motivo de la gran demanda de habitaciones como consecuencia de la Asamblea General de la OEA que se va a iniciar el próximo miércoles en el Teatro Nacional.

Unas mil personas de todo el Continente y de Europa están llegando al país para asistir a las reuniones.

Según un vocero oficial, un hotel que tiene obligaciones legales con el gobierno, subió el precio de alquiler de un piso de 1000 colones diarios a 3.000 colones, lo cual se considera una exageración. Se anunció que el Ministerio de Relaciones Exteriores pediría al Instituto de Turismo intervenir para hacer respetar la ley en todos los hoteles de San José.

Por otra parte, otras personas están siendo víctimas del mismo tipo de encarecimiento. Sobre todo periodistas, quienes

con suficiente tiempo habían hecho reservaciones, pero que al confirmarse se encuentran con que se les han subido los precios.

### DISCURSO PRESIDENCIAL

El señor Presidente de la República, don José Figueres, aprovechó los días de descanso de esta Semana Santa para redactar el discurso que dirá en la inauguración de la Asamblea General de la OEA. La intención del Primer Mandatario había sido improvisarlo, pero la Cancillería aconsejó por la trascendencia de la reunión, que lo escribiera y así lo hizo.

### AUTOCRITICA URUGUAYA.

Uruguay tiene propuesto un debate en el curso de la Asamblea sobre la labor de la Organización de los Estados Americanos en los últimos cinco años, que abarca los últimos años del Dr. José A. Mora, y la gestión del señor Galo Plaza.

Un cambio de última hora en el gabinete uruguayo llevó al ex-Secretario General de la Organización —José A. Mora— a Ministro de Relaciones Exteriores de ese país. Y el señor Mora viene ahora como jefe de la delegación de Uruguay.

La pregunta que está por contestarse es si la nueva delegación uruguayana mantendrá la tradición, en cuyo caso el debate adquiriría en parte carácter de auto crítica del señor Mora.

## Don Andrés Borrasé dice que La Prensa Libre es un periódico serio y responsable

### PERO LEA ESTO:

... Sin embargo, en el caso concreto del Liceo de Señoritas Anastasio Alfaro, según nos informó el Sr. Villegas sólo tuvo como base para el artículo en cuestión; una frase lanzada por una señorita cuyo nombre desconoce el señor redactor y que respondía a la pregunta que él hizo de que si en los Colegios oficiales también se fumaba marihuana como en los privados, pregunta a la cual la señorita respondió: "Claro también en el Tacho la fuman".

Sorprendida le pregunté al Sr. Villegas:

—¿Y la señorita aclaró algo más sobre el asunto, cómo lo sabía, el número de alumnas que la fumaban, el nombre de las mismas, lugar o algún otro dato concreto que nos pudiera ayudar a aclarar este problema?

—No, señora Directora —me respondió— no dijo absolutamente nada más, e ignoro el nombre de la señorita...

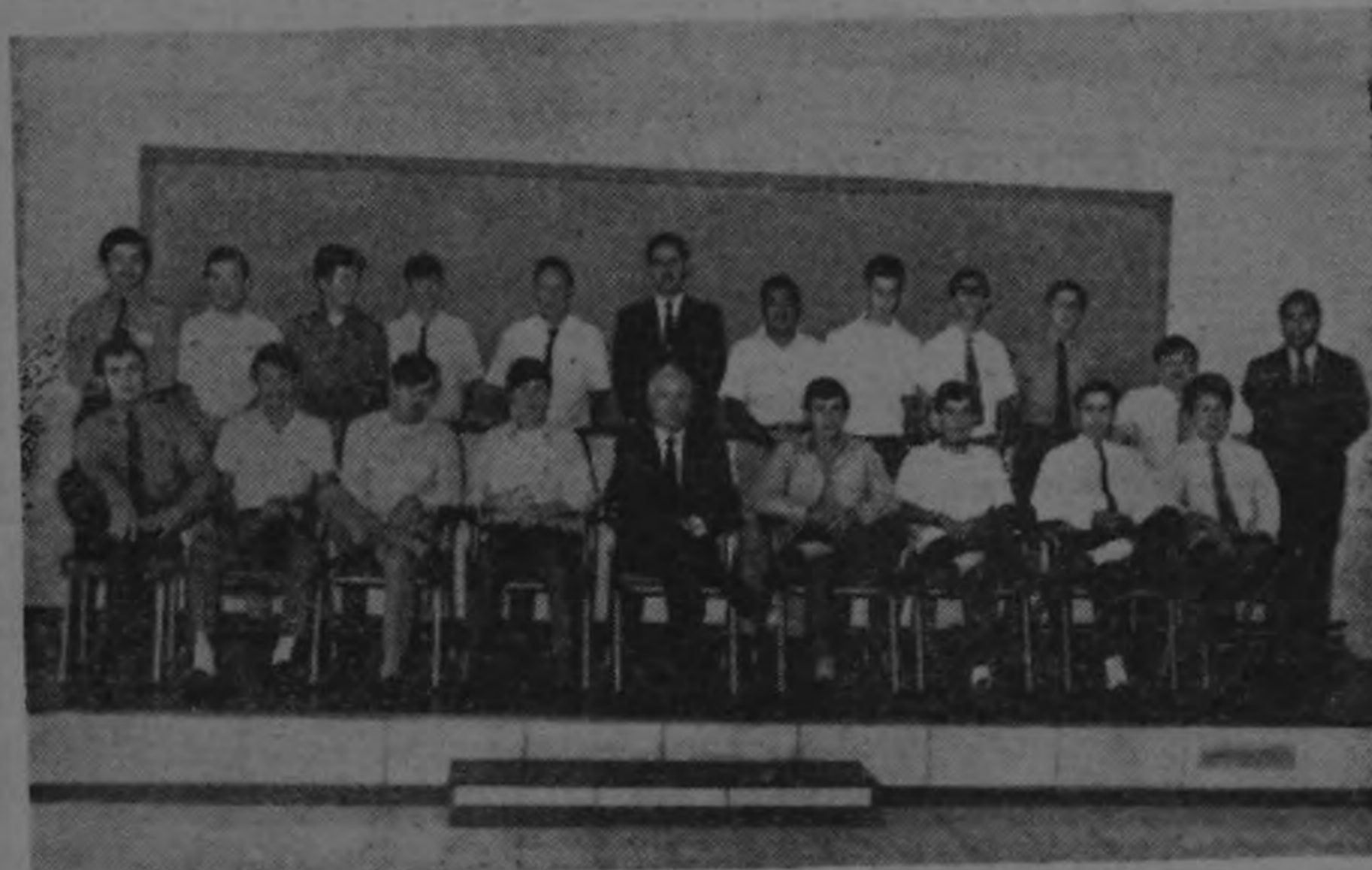
Como usted, señor Borrasé y la opinión pública podrán darse cuenta con un dato tan vago no puede levantarse ninguna información positiva y queda de manifiesto que no corresponde una frase suelta a los titulares en primera página que su rotativo traía.

(Declaración de la señora Directora del Anastasio Alfaro, publicada por la Prensa Libre el martes 6 de Abril).

**ESTO ES SERIEDAD Y RESPONSABILIDAD...  
LO DEMAS SON CUENTOS.**

COLEGIO VOCACIONAL MONSEÑOR SANABRIA

## SECRETARIAS Y AUXILIARES DE AGENTES DEL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS RECIBEN CURSO DE ENTRENAMIENTO



Las Secretarías y Auxiliares de las Oficinas de los Agentes del Instituto Nacional de Seguros recibieron, del 8 al 25 de marzo, un interesante Curso de Capacitación sobre Generalidades de los Seguros, Relaciones Humanas y Comunicación.

El grupo de secretarías y auxiliares participantes fue bastante apreciable. Asistieron, asimismo, tres esposas de Agentes de Seguros, señoras Isabel de Aráuz, Balbina de Arburola y Flora de Lao, quienes mostraron mucho interés en adquirir mayores conocimientos, a fin de mantenerse más es-

trechamente vinculados a la profesión de sus esposos.

El curso fue impartido por los señores Otto Ramírez y Jorge Rodolfo Fallas, de la División de Ventas, quienes son especializados en esas disciplinas.

A los participantes se les entregará un Certificado de Asistencia y Aprovechamiento.

En las fotografías se aprecian los grupos que tomaron parte en esta actividad acompañados por las tres esposas de Agentes de Seguros que recibieron el Curso.



### Nueva Directiva de la Mesa Redonda

Las socias de la Mesa Redonda Panamericana eligieron la nueva directiva para el presente año, la misma que quedó constituida de la siguiente manera:

Presidenta: Dinorah de D'Ambrosio  
 Vicepresidenta: Mayra de Beirute  
 Tesorera: Alicia Delgado de García  
 Secretaria de Actas: Flor María Mora  
 Secretaria de Correspondencia: Lotty de Andrade  
 Fiscal: Anita de Tracy  
 Historiadora: Gladys de Quesada  
 Vocales: Alice de Muñoz, Teresa Musmaní de Aller, Isa de Vicenzi.

Lic. Enrique Cervantes Q.

El próximo martes será operado en el Hospital México el Lic. don Enrique Cervantes Quesada, por cuyo pronto y completo restablecimiento formulamos sinceros votos.

Srta. Roberta De Negri

Procedente de Colombia pasa una temporada en esta capital la señorita Roberta De Negri, a quien nos complace saludar.



**Carmen Madrigal de Gennette**  
**Pilar Madrigal Nieto**  
**Emilia Madrigal de Quesada**  
**Alfredo y María de los A. de Madrigal Nieto**  
**Rodrigo y Myriam de Madrigal Nieto**

Pasan por la pena de comunicar el sentido fallecimiento de su tía afectiva

**Srta. ESTHER DE MEZERVILLE**

Sus funerales se efectuaron ayer en la Capilla de las Animas.

11 de abril de 1971.

**Fernando y Annabella de Figueres e hijos**

invitan a sus familiares y amistades a una

**Misa de Primer Aniversario**

para

**JORGE EDUARDO FIGUERES P.**

que se oficiará en la capilla de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA en el Barrio Los Yoses hoy domingo, a las 11:30 a. m.

San José, 11 de abril de 1971.

### LA SOCIEDAD TEOSOFICA DE COSTA RICA Y LAS LOGIAS VIRYA Y SHAKTI

con profundo dolor comunican la desencarnación de la querida hermana

Profesora

**ESTHER DE MEZERVILLE OSAGE**

Los funerales se efectuaron ayer 10 de abril de 1971.

San José, 11 de abril de 1971.

### LA JUNTA DIRECTIVA, LA GERENCIA Y EL PERSONAL DEL SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

comunican el sensible fallecimiento del señor

**HUMBERTO BOLAÑOS QUESADA**

Padre del Ingeniero Mario Bolaños Cabezas, servidor de la Institución en el Proyecto de Acueductos Rurales, a quien expresan su más sentida condolencia, sentimientos que hacen extensivos a su distinguida familia.

Los funerales se oficiaron ayer, a las 4 de la tarde, en la Capilla de Las Animas.

San José, 11 de abril de 1971.



**LA CRUZ DE LA CORTE** — En los pasados días santos el edificio de la Corte Suprema de Justicia —en el centro de toda su arquitectura— mantuvo durante las noches encendidas las luces de algunas oficinas, en forma estratégica, de modo que formara una luminosa cruz que se alcanzaba a ver desde fuera de la ciudad, tal como se aprecia en la presente gráfica de Hugo Araya.

### Gran baile el próximo sábado en el Club Los Angeles

Organizado por la Juventud de la Amistad de la Santísima Trinidad (Barrio México) tendrá lugar el próximo sábado un gran baile amenizado por el Conjunto London Rock a beneficio de la compra de un amplificador para la Iglesia de la Santísima Trinidad.

Cuotas: Estudiantes; Damitas ₡ 3. Caballeros ₡ 5.  
 Particulares: Damas ₡ 5. Caballeros ₡ 10.  
 Reservación de mesas ₡ 5 al teléfono 22-32-12.

### Exposición de Primavera del Club de Jardines

El Club de Jardines de San José ha fijado los días 25 y 26 de julio para su exposición de primavera, según se acordó en la última reunión, la cual presidida por doña Lupita de Anderson. En esa reunión se agradeció a doña María Luisa de Mendiola el obsequio de un detalle que faltaba para el Pabellón del Club en el Parque Bolívar. También se agradeció la colaboración para la reciente Convención.

Se procedió a nombrar los Comités de Trabajo, que quedaron integrados así:

#### ASESORAS

Lottie de González. Teléfono 22-58-48  
 Cecilia de Gutiérrez Cañas. Teléfono 21-0-60

#### MESAS FORMALES E INFORMALES

Sarita de González. Teléfono: 25-54-49  
 Vera de Franco. Teléfono 25-04-15  
 Carmen M. de Gennette. Teléfono 25-56-84  
 Margarita de Sáenz. Teléfono 25-09-28

#### MESAS DECORATIVAS

Elena de Burgher. Teléfono 25-33-95  
 Carmen de Gehrels  
 Emilia María de Apóstegui  
 Carmen de Duarte. Teléfono 21-48-10

#### ARREGLOS TROPICALES

Irma de Borges. Teléfono 21-48-10  
 Olga de Membreno.

#### FLOR PERFECTA

Rosa María Viquez. Teléfono 25-51-37  
 Angelita Pacheco. Teléfono 22-65-31  
 Ilse B. de Rodríguez. Teléfono 25-28-06

#### INFANTIL ESCOLAR

Dulcia de Herra. Teléfono 25-54-07

#### SECCION DE PLANTAS

Hella de Ortiz. Teléfono 25-25-73  
 Noemí de Lang. Teléfono 25-67-87  
 Marilyn de Sauter

#### ARREGLO DE ROSAS

Jeannette de Gurdán. Teléfono 25-59-30.

#### SECCION DE PLANTAS

Apoyar la industria nacional es estimular el desarrollo económico del país. Preferir los artículos hechos en Costa Rica es realzar su calidad.

# El Estado es un sólo patrón Periodistas gestionan formación de un sindicato

El Ministerio de Trabajo y Bienestar Social y el Tribunal Superior de Trabajo coinciden en la tesis de que el Estado es un solo patrón, y por ello el "contrato de trabajo permanece vigente mientras el trabajador preste sus servicios sucesivamente para el Estado, aun cuando lo hubiere hecho en distintas dependencias públicas."

Transcribimos conceptos de un pronunciamiento de la Oficina Legal del Ministerio de Trabajo, a cargo del Lic. Alvaro Valerio Sánchez, en respuesta a la consulta de un trabajador que después de laborar con el Gobierno Central, se trasladó al Instituto Costarricense de Electricidad.

"Es cierto que el criterio expresado por el Tribunal Superior de Trabajo es compartido por este Ministerio en el sentido de que en términos generales el contrato de trabajo permanece vigente mientras el trabajador preste sus servicios, sucesivamente para el Estado, aun cuando lo hubiere hecho en distintas dependencias públicas, mientras no haya interrupción de labores, ni cambio patronal, ya que en realidad, lo que aparece, no es más que una nueva modalidad de sus labores y cambio de funciones.

"La situación anteriormente expuesta comprende igualmente entre otras, propias de la relación laboral permanente, la acumulación del tiempo laborado para el disfrute correspondiente de vacaciones escalona-

das, según la antigüedad en el servicio que se haya prestado al Estado a través de sus instituciones.

"No obstante lo anteriormente expuesto, consideramos que pueden presentarse ciertas dificultades al respecto, ya que por regla general las diversas instituciones estatales establecidas en sus reglamentos interiores de trabajo, la escala de vacaciones en relación a la antigüedad de sus empleados a su servicio, y pudiera darse, como efectivamente sucede, que existan regímenes diferentes al amparo de lo que sobre vacaciones dispone el capítulo correspondiente del Código de Trabajo. Ante tal situación, que tiende a desaparecer dentro de la administración pública de nuestro país, como efectivamente ha desaparecido en aquellas reguladas por el Estatuto de Servicio Civil y su Reglamento, lo aconsejable es, dilucidar esas diferencias de regímenes establecidos, mediante la condición contractual que al efecto lleguen a convenir las partes interesadas, sobre todo, cuando en la institución donde se va a trabajar existe un régimen menos ventajoso en lo que a otorgamiento de vacaciones se refiere. En igual sentido se ha pronunciado el Tribunal Superior de Trabajo a través de las

sentencias N° 191 de 17 de marzo de 1952; N° 1388 de 3 de noviembre de 1958 y N° 1122 de 5 de agosto de 1960. Y para los que estuvieran protegidos por el régimen de servicio civil, que pareciera ser su caso específico en la actualidad, esa acumulación de antigüedad surtiría los mismos efectos, a tenor de lo que dispone el artículo 30 inciso b) del Reglamento del Estatuto de Servicio Civil, el cual le transcribimos:

"Artículo 30. Para los efectos de computar el tiempo servido, se observarán las siguientes reglas:

b) la antigüedad de los servicios regulares nombrados con posterioridad al primero de su no citado, se contará a partir de las fechas de sus nombramientos y si sus servicios no hubieren sido consecutivos, tendrán derecho a la acumulación de sus períodos de servicio al Poder Ejecutivo posteriores a dicha fecha"

"Parte terminar, hemos de advertirle, que la acumulación que le interesa, debe entenderse que comienza a surtir sus efectos para el futuro y nunca en cuanto a los períodos de vacaciones ya vencidos o disfrutados

Los periodistas costarricenses inscritos en el Colegio de Periodistas de Costa Rica, creado por Ley, se reunirán a fines del mes de abril en fecha aún no determinada, e iniciarán las gestiones de formación de un sindicato, para el que se ha sugerido el nombre de Unión Nacional de Periodistas (UNAP).

La idea de formar esta asociación sindical se concretó en la última asamblea general extraordinaria del Colegio de Periodistas celebrada el cinco de abril. El interés por tener una asociación sindical que proteja sus intereses laborales al amparo de las leyes de la República, viene sintiéndose cada vez con mayor fuerza en el gremio de los periodistas profesionales.

En la asamblea general del cinco de abril, un grupo de periodistas firmó una petición a la Junta Directiva del Colegio pidiéndole convocar a una nueva asamblea extraordinaria para conocer dos puntos: constitución de un sindicato de periodistas profesionales y examen de la situación económica del Colegio. La Unión Nacional de Periodistas (UNAP) tendría dentro de su esfera de acción, fines similares a la Unión Médica Nacio-

nal, la Unión Nacional de Abogados y otras organizaciones sindicales correspondientes a profesiones reguladas por colegios profesionales académicos como es el Colegio de Periodistas de Costa Rica.

Otro de los acuerdos fundamentales de la asamblea de periodistas del cinco de abril fue el enfrentamiento terminante del Colegio de Periodistas de Costa Rica al problema de la usurpación del título profesional de periodistas que se viene cometiendo en el país. El Colegio de Periodistas de Costa Rica hará que se cumplan en forma estricta su Ley Orgánica, No. 4430 de 23 de setiembre de 1969 y su Reglamento, promulgado este último por el Poder Ejecutivo el 4 de octubre de 1970. Si fuere del caso, a quienes eieren ilegalmente la profesión les será aplicado el artículo 167 del Código de Policía, que establece entre otras sanciones la pena de cárcel incommutable para aquellas personas que resulten responsables del delito de usurpación de títulos profesionales. También se llevará a los tribunales a quienes resulten corresponsables de este delito.



**Hoy es el mejor día... porque se juega la LOTERIA**

**PREMIO MAYOR \$250.000**



Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

## NOVIOS PROXIMOS A CASARSE

### El Movimiento Familiar Cristiano

y

### El Centro de Integración Familiar

Los Invitan a asistir al curso pre-matrimonial GRATUITO que se llevará a cabo en el salón anexo de la Curia Metropolitana, entrada sur de la Catedral, del 12 al 16 de abril, inclusive, de 7.00 a 9.00 p.m., como sigue:

<b>Lunes:</b>	6:45 INSCRIPCION
	7:00 Aspecto legal del matrimonio
	8:00 Sacramento del matrimonio
<b>Martes</b>	7:00 Amor conyugal
	8:00 Anatomía masculina y femenina
<b>Miércoles</b>	7:00 Psicología masculina y femenina
	8:00 Economía del hogar
<b>Jueves</b>	7:00 Luna de miel y primer año de casados
	8:00 Problemas y peligros del hogar
<b>Viernes</b>	7:00 Paternidad responsable
	8:00 Fórum y entrega de certificados.

**CERTIFICADOS GRATIS A TODOS LOS ASISTENTES**

**Movimiento Familiar Cristiano**  
**Centro de Integración familiar**

Tels.: 21-82-69  
Apartado 3395



22-72-47  
San José



# Ricardo Saprissa ganó el Centroamericano de Aeromodelismo

Ayer ante una gran cantidad de público muy superior a la que se esperaba se llevó a cabo en la cancha de Polo de La Sabana el I Campeonato Centroamericano de Aeromodelismo en el que participaron Guatemala, El Salvador y Costa Rica.

El torneo se cumplió en forma exitosa y solo se vió afectado por el fuerte viento que azotó la ciudad perjudicando las maniobras de los pequeños modelos.

Para nuestro país que no solo tenía el honor de ser el que por la primera vez organizaba

el evento resultó doble la satisfacción porque se consiguieron los primeros lugares en las dos categorías que se efectuaron.

En la superior o categoría "A" Ricardo Saprissa logró el primer lugar superando por estrecho margen al guatemalteco Dr. Julio Quevedo. Los puntos de Saprissa fueron 1.084 mientras que los de Quevedo fueron 1.025, el tercer lugar fue de Oscar Benavides y el cuarto de Eduardo Castresana ambos de Costa Rica con 677 y 444 puntos respectivamente.

En la categoría "B" el primer

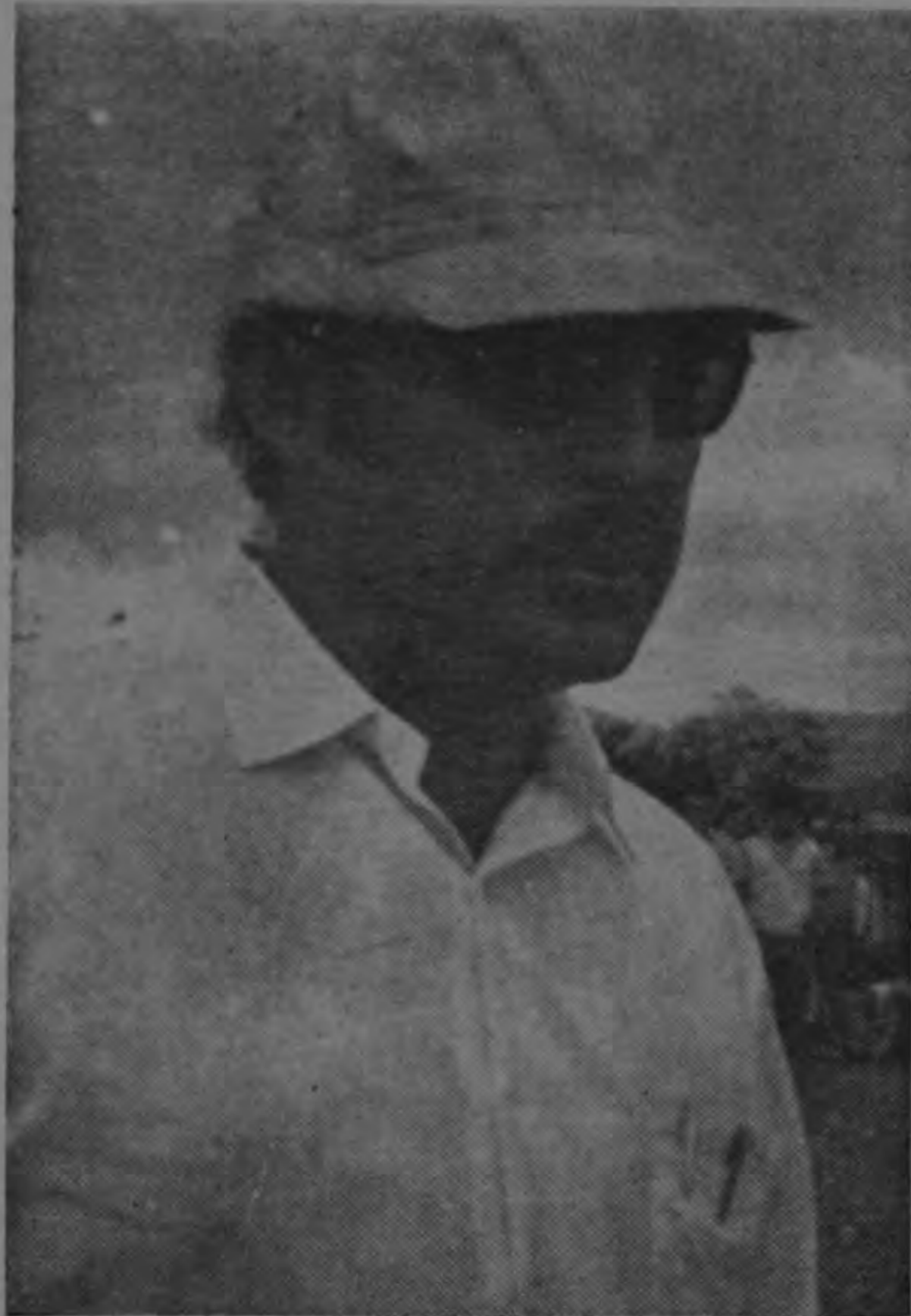
lugar fue del costarricense Luis Roberto Vaglio que completó los 500 puntos, el segundo fue del novato Sergio Zoch y el tercero del salvadoreño Teodoro Pinetti. Zoch hizo 429 puntos y Pinetti 359.

Se realizaron dos vuelos para obtener el puntaje final teniendo que cumplir con once maniobras cada piloto con su modelo guiado a control remoto. El público los siguió con mucho interés ilustrado por el patrón de vuelos que les fue entregado y por un sistema de parlantes con el que se informó de todo lo realizado.

La Asociación Nacional de Aeromodelismo se anotó sin lugar a dudas un éxito completo por el buen desarrollo del Centroamericano y por el entusiasmo que despertó lo que augura muchos éxitos para los futuros.

En horas de la noche se hizo la entrega de trofeos en el Salón Dorado de la Dirección General de Deportes y se ofreció un brindis a los participantes extranjeros, lo mismo que a la prensa deportiva y radio deportiva a quien fue dedicado el torneo.

CARTIN JR.



**GANADOR:** Ricardo Saprissa fue el ganador del Centroamericano con un total de 1.084 puntos. Su actuación fue distinguida y mereció elogios de todos los participantes.



**JULIO QUEVEDO:** El Dr. Julio Quevedo, de Guatemala, fue el visitante que mejor papel hizo en el torneo de aeromodelismo ocupando el segundo lugar de la categoría mayor con 1.025 puntos.

## Juegos del Torneo Médico

DOMINGO 11 ABRIL

**CANCHA N° 1**  
8:15 a.m. Dr. E. Quesada vs. J. R. Alfaro  
9:15 a.m. Dr. G. Vargas vs. Dr. M. Fernández  
10:15 a.m. Dr. J. Jacobo vs. Dr. F. Lara  
Se cantará el default después de 20 minutos de atraso en el partido

## Tres fracturados y muchos lesionados en fútbol azteca

TAMPICO, Tamps. — Debido a una fenomenal bronca, el partido Tampico—Morelia fue suspendido ayer cuando se llevaban jugados 24 minutos de la segunda parte, y el equipo local iba adelante en el marcador por 2-0. En la bronca, la mayor parte del público de sol rompió la puerta de seguridad que comunica a la cancha y penetraron al terreno de juego para golpear arteralmente a los jugadores canarios.

La bronca se inició sobre el minuto 24 del segundo tiempo, cuando Ceja del Morelia, fue despojado de un balón, éste agredió inmediatamente al jugador local y cuando Varela, se acercó a poner paz, también fue golpeado por el mismo Ceja noqueándolo. De inmediato se generalizó la bronca, donde, como señalamos al principio, participó también el público.

Desgraciadamente, el saldo de lesionados es elevado. Olalde, Garnica, Martín del Campo, Zambrano, Ubaldo Díaz, todos del Morelia, resultaron sumamente golpeados por el público. Principalmente, Olalde y Garnica quienes presentan principios de conmoción e innumerables golpes en el cuerpo.

Zambrano tiene fractura del pelvis, Díaz fractura del maxilar y Martín del Campo, fractura en la nariz.

Hasta el momento de la suspensión del partido, Rentería y Varela habían puesto arriba en el marcador al Tampico, quien en general estaba dominando las acciones. Con esta victoria, el equipo de casa se mantuvo en el primer lugar del torneo.

SAN LUIS POTOSI, SLP.

# Deportes

por Luis Cartin P.

## Media maratón se correrá el próximo domingo

La Asociación Costarricense de Atletismo tiene un programa intenso de actividades atléticas, en vista de llevarse a cabo en nuestro país el sexto campeonato centroamericano, como también seleccionar a los mejores atletas que nos representarán en los Juegos de Jamaica del 14 al 17 de julio, luego la asistencia a los Juegos Panamericanos en Cali.

Para el próximo domingo se ha programado un evento más o sea la media maratónica Juan Santamaría el cual se va a correr por primera vez en nuestro país.

Esta carrera será en homenaje a la Liga Deportiva Alajuelense.

La carrera saldrá a las ocho de la mañana del frente de la Iglesia metropolitana y termi-

nará frente al Club de la Liga Deportiva Alajuelense en Alajuela.

A los atletas interesados en tomar parte en esta carrera se les hace saber que la inscripción quedará abierta a partir de mañana en las oficinas de la Asociación situadas en la Dirección General de Deportes de las cinco y media de la tarde hasta las 6 p.m. Se les recuerda que deben presentar dictamen médico y dos fotos ya que estos requisitos son muy necesarios para la buena marcha de la Asociación.

A los atletas que ya tengan el dictamen presentado no hay necesidad de que lo vuelvan a presentar pero para todos aquellos que no tengan es de urgente necesidad que lo presenten.

## GRANDES LIGAS

ORIOLES 3  
SENADORES 2

BALTIMORE, (AP)— Frank Robinson disparó un doblete al jardín derecho que rompió un empate en la quinta entrada y dio a los campeones mundiales Orioles de Baltimore una victoria de 3-2 sobre los Senadores de Washington.

El imparable de Robinson hizo anotar a Dave que había sencilleado contra el perdedor Casey Cox y avanzado a tercera con sencillo de Boog Powell. Sin embargo Cox logró evitar más anotaciones.

Dave McNally quien ganó 66 juegos en las tres temporadas anteriores, incluyendo 24 el año pasado, tiró todo el partido por los Orioles.

Cedió dos carreras en la tercera entrada con cuatro sencillos consecutivos después de dos outs.

Los Orioles anotaron en la tercera con sencillos de McNally y Paul Blair, un sacrificio y bola de Powell. Empataron en la cuarta cuando Brooks Robinson llegó a primera por error del novato paracortos Toby Harrah, y llegó al plato con lanzamiento desviado y sencillo de Ellie Hendricks.

MINNESOTA 4  
MILWAUKEE 0

ST. PAUL—MINNEAPOLIS, (AP)—Bero Blyleven deslumbró al Milwaukee permitiéndole apenas cuatro imparables y Harmon Killebrew disparó el 488 cuadrangular de su carrera mientras los Mellizos vencían esta tarde a los cervceros por 4-0.

Blyleven, que cumplió 20 años el martes, comenzando su segunda temporada en las Grandes Ligas, permitió un incogible al cuadro a Mike Hegan en la primera entrada. Después de haber golpeado al receptor Phil Roof en la segunda, retiró consecutivamente a 13 bateadores antes de que Dave May y Bernie Smith dispararan sencillos en la séptima.

Los Mellizos anotaron tres veces en la primera entrada después de dos outs. Tony Oliva sencilleó y Killebrew disparó un batazo hasta las gradas del jardín izquierdo. Rich Resse sencilleó y anotó cuando Andy Kosco hizo un tiro malo a tercera recogiendo un sencillo de Jim Holt.

Los Mellizos anotaron su última carrera en la octava con sencillo de Killebrew y doble de Holt.

Por el Minnesota, el venezolano César Tovar bateó de 3-2, con una base robada. El panameño Rod Carew de 4-0. El cubano Tony Oliva de 4-2. El cubano Leo Cárdenas de 4-1.

Por el Milwaukee, el dominicano Roberto Pena de 3-0.

CARDENALES 14  
CHICAGO 3

CHICAGO, (AP)—José Cardenal y Joe Hague impulsaron ayer cada uno cuatro carreras mientras los Cardenales de San Luis aprovecharon cinco errores de los Cachorros de Chicago para aplastarlos por 14-3.

Los Cachorros regalaron a los Cardenales nueve carretas sucias con el tercera base Ron Santo y el primera base Joe Pepitone cometiendo dos errores cada uno y otro del segunda base Glenn Beckert.

El zurdo Steve Carlton permitió a los Cachorros una cuadrangular de Pepitone sin nadie en base en la séptima entrada y otro de dos carreras Billy Williams en la octava.

Los Cardenales anotaron cinco veces en la tercera aprovechando tres errores y sencillo de dos carreras de Cardenal contra el perdedor Bill Hands fue el golpe decisivo.

En la cuarta estallaron con otras seis anotaciones, aprovechando por error de Pepitone.

El segundo doblete de Hague y otro de Cardenal lograron otras dos anotaciones en la octava.

Por los Cardenales, el dominicano Mateo Rojas Alou bateó de 6-1 con una anotada. El dominicano Julián Javier de 5-0. El cubano José Cardenal de 3-2 con cuatro impulsadas y tres anotadas. Por los Cachorros, el puertorriqueño José Ortiz de 3-1.

METS ... .. 3  
CINCINNATI ... .. 2

MILWAUKEE ... .. 4  
ANGELINOS ... .. 3

FILADELFIA ... .. 4  
MONTREAL ... .. 1

GIGANTES ... .. 6  
CARDENALES ... .. 4

BALTIMORE ... .. 2  
DETROIT ... .. 1

CLEVELAND ... .. 11  
BOSTON ... .. 10

YANKEES ... .. 6  
SENADORES ... .. 0

MINNESOTA ... .. 5  
CHICAGO ... .. 3

OAKLAND ... .. 5  
KANSAS ... .. 4



**COORDINANDO:** Antenoche se reunieron el delegado mexicano Alfonso Roldán, el Director de Deportes Prof. Rafael A. González, el secretario del Comité Olímpico Róger Cartín Sánchez y los profesores Héctor Bonilla y Augusto Pila Teleña. Todo quedó

coordinado para el paso del fuego olímpico por nuestro territorio hacia Colombia procedente de México. Será recibido en Peñas Blancas y entregado en Paso Canoas. Quedan señalados los días 3, 4, 5 y 6 de julio para el paso de la antorcha.

## Antorcha olímpica pasará por Costa Rica

Se llevó a cabo una importante reunión en la Dirección General de Deportes, con asistencia del delegado del Comité Olímpico de México, don Alfonso Roldán, que vino especialmente a coordinar el paso de la Antorcha Olímpica por nuestro país.

A la reunión asistieron el Director General de Deportes Profesor Rafael A. González, el secretario del Comité Olímpico don Roger Cartín Sánchez, el Profesor Héctor Bonilla en representación del Consejo Nacional de Deportes y el Profesor Augusto Pila Teleña.

Se dió a conocer al delegado mexicano todos los detalles de lo actuado a través del Departamento de Educación Física del Ministerio de Educación Física, del que es director el Profesor Héctor Bonilla y merecieron total aprobación.

La antorcha será recibida por jóvenes atletas colegiales en Peñas Blancas el día tres de julio y será entregada en la frontera con Panamá el día seis en Paso Canoas.

Será llevada a través del territorio nacional en jornadas de doce horas pasando por Peñas Blancas, Cañas, Puntarenas, Alajuela, Heredia, San José, Cartago, Villa Mills, San Isidro de El General, Villa Neely y Paso Canoas.

A través de los profesores de educación física de los diferentes centros educacionales de los centros de población que forman el recorrido, se ha logrado que sean sus propios

alumnos los que la lleven por trechos de un kilómetro cada uno.

Al efecto ya se ha ordenado confeccionar camiseas especiales con la leyenda alusiva del paso del fuego olímpico por nuestro país procedente de México y rumbo a Colombia.

El delegado azteca don Alfonso Roldán nos dijo que la antorcha saldrá del distrito federal mexicana el día 18 de junio y será entregada en la frontera de Guatemala el día 22.

Los salvadoreños la recibirán en su frontera el 23 para entregarla en la frontera con Honduras el 24.

Los hondureños la entrega-

rán a los atletas nicaragüenses el 25 y estos la entregarán en Peñas Blancas el día 3 de julio a las seis de la mañana.

Costa Rica se comprometió a entregar la antorcha en Paso Canoas a los atletas panameños el día seis a las seis de la mañana.

De ahí seguirá hasta la frontera con Colombia siendo recibida en Santa Marta el día 9 de julio para ser trasladada hasta Cali, sede de los próximos Juegos Panamericanos.

El Sr. Roldán siguió para Nicaragua para continuar coordinando este traslado de la antorcha olímpica, pasando después a Honduras, El Salvador y Guatemala.

## El fútbol se va extendiendo en los Estados Unidos

WASHINGTON, (AP) — El fútbol, tal como se le practica en 130 naciones del mundo, está ganando rápidamente terreno en los Estados Unidos.

Aun cuando sin arrojar una seria sombra al rugby norteamericano (que aquí se llama fútbol), cada día hay más jóvenes que descubren que es menos peligroso, un mejor ejercicio y fuente de mayor diversión.

Hace poco el fútbol era jugado por estudiantes de otros países, o por clubes de residentes extranjeros, pero nunca por atletas norteamericanos.

Hace cinco años sólo unos 800 liceos tenían sus oncenas representativas.

Una encuesta que se acaba de realizar revela que el número de los equipos estudiantiles se ha elevado a los 2.800 en la actualidad.

El fútbol se juega además, a un nivel recreativo, en unas 4.000 escuelas primarias.

En total se estima que mil treinta en 1966 había 50.000 jugadores, en la actualidad 250 mil pueden estar listos para entrar en la cancha en cualquier momento.

Aún hay equipos de juveniles, que juegan 60 en lugar

de los 90 minutos de los profesionales.

Muchos norteamericanos están acostumbrados al brutal fútbol local, bromeaban a sus compañeros cuando juegan lo que es aún un deporte secundario como el "soccer" (se pronuncia "soker").

José Gunnel, un médico que ha ayudado a fundar 270 equipos en el Estado de Colorado, dice que "creo que hay lugar para los dos deportes".

Algunas ciudades, como St. Louis, con su masiva población católica, ha tratado en efecto de mantener ambos juegos tornando al fútbol en su deporte de invierno.

La Universidad de Howard de esta capital tiene una poderosa escuadra de ébano que sólo la de St. Louis ha podido doblar.

St. Louis, situada en el corazón del medio este norteamericano es la ciudadela del fútbol.

La televisión ha ayudado grandemente a la difusión del fútbol.

El clásico final de la Copa de 1966 entre Inglaterra y Alemania" dijo Chuck Reeser un operador de The Associated Press me tornó un adicto".

## No hay fútbol oficial

La Federación Costarricense de Fútbol no señaló ningún partido de campeonato para hoy considerando que por ser el último día de la Semana Santa debía guardarse el respeto requerido por la gran mayoría de la población.

Además se consideró que todavía hoy están regresando muchos miles de personas que aprovecharon los días de receso laboral para ir a descansar a puertos balnearios y otros lugares de recreo.

Algún intento que se hizo para presentar hoy al equipo Sporting Cristal frente al campeón nacional L. D. Alajuelense

se tampoco dió resultado ya que el representante de dicho cuadro suramericano cobraba una suma fija alta que resultaba peligrosa pues el riesgo de que asistiera poco público era muy grande.

El campeonato de primeras se reanuda el próximo miércoles con juego nocturno en el estadio manudo entre D. México y L. D. Alajuelense.

Para el próximo domingo serán cuatro los partidos a jugar se: San Ramón—D. México; Alajuelense—Heredia; Cartaginés—Puntarenas y Saprissa—Rohrmoser.

# MANAGEMENT SERVICES COLLEGE

(Subsidiaria de Management Services de Costa Rica, S. A.)  
Apartado Postal: 3868 - Teléfono 22-92-03 - San José, Costa Rica.

## CURSO DE PROGRAMACION PARA COMPUTADORES IBM - 1401 ESPECIALIZACION: LENGUAJE AUTOCODER

FECHA: EL CURSO SE INICIARA EL DIA LUNES 26 DE ABRIL DE 1971, A LAS 6.00 P. M.

### FACILIDADES DE PAGO

#### 1) CONTENIDO:

- Concepto de procesamiento de datos.
- Medios de entrada y salida de datos
- Operaciones efectuadas por computadores
- Sistemas mecanizados
- Fundamento de programas almacenados
- Lenguaje Autocoder, diagramas en blocks codificación.
- Práctica en ensambles y pruebas

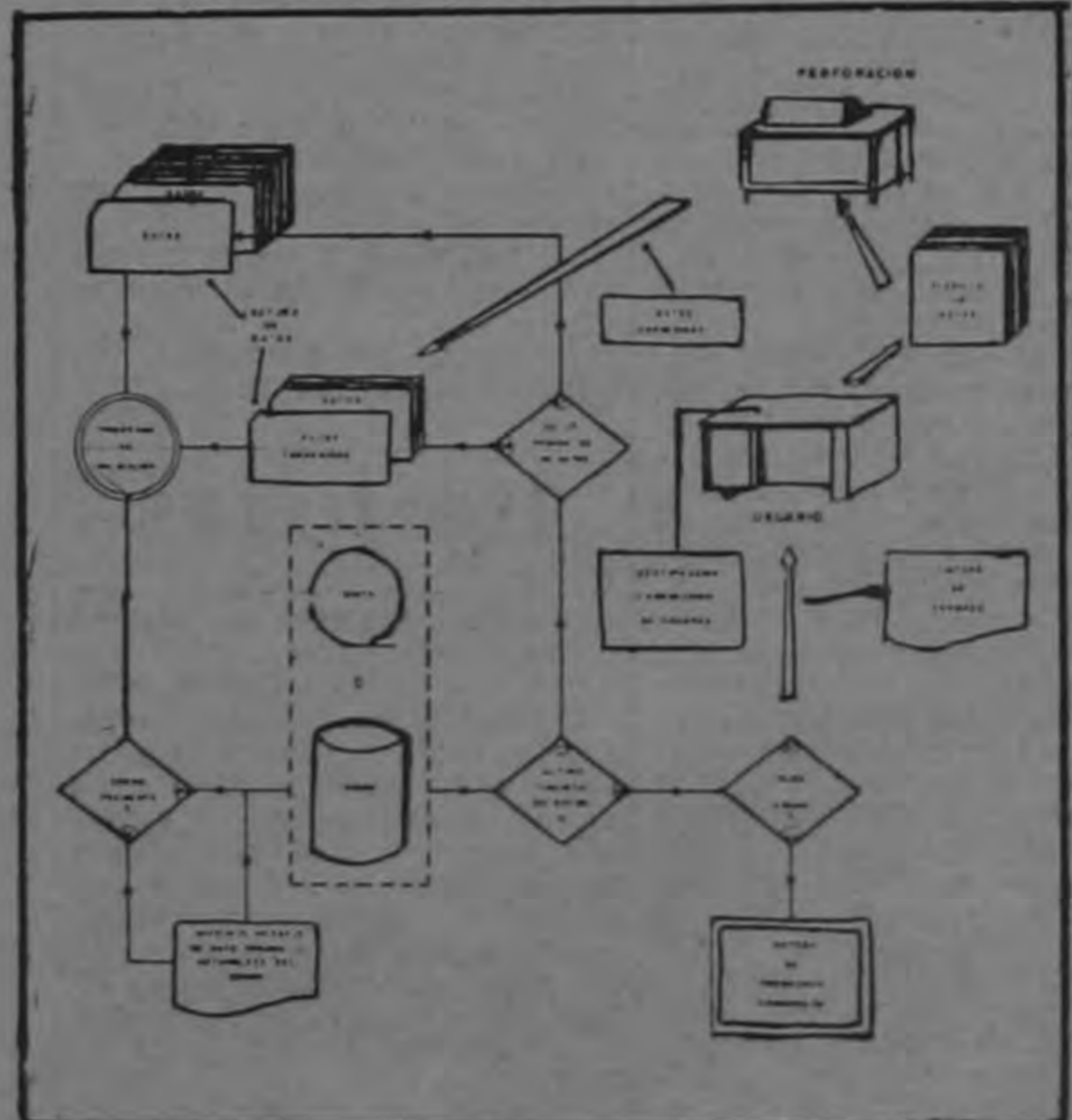
#### 2) DURACION:

- El curso completo de especialización se impartirá en seis semanas
- Lecciones diarias de lunes a viernes
- Hora: 6.00 p.m. a 8.00 p.m.
- Lugar: MANAGEMENT SERVICES COLLEGE, Edificio Aguilar 3er. piso Frente a la iglesia del Carmen Calle Central - Avenidas 1 y 3.

#### 3) REQUISITOS:

- Las personas interesadas en recibir el curso deberán cumplir con el siguiente requisito:
- Bachillerato, o educación equivalente.

A las personas interesadas en el curso anunciado les rogamos presentarse en nuestras oficinas para llenar una fórmula de solicitud y matrícula.



(Gráfico de flujo, típico para el diseño de un sistema mecanizado).



**Don Alfonso Roldán**  
Se mostró satisfecho por la organización que se prepara para el paso de la antorcha olímpica por nuestro país rumbo a Cali.





# Gatunas

...Don Luis Salas, director artístico de INDICA, nos presentó al nuevo gerente de ventas de esa empresa disquera, Arnoldo Calvo. Ambos aparecen en la foto gatuna de arriba, en momentos en que nos referían sobre un nuevo producto de exportación costarricense: los artistas ticos...

...“Toda la familia felina del medio artístico tico, debe sentirse orgullosa y satisfecha, de la acogida cada día creciente, en diversos puntos del mundo, por los músicos, cantantes y compositores nacionales “dijeron los gatunos amigos, al detallar la alegría que los embarga, de la siguiente forma:



**RICHARD**  
momento en Nicaragua, El Salvador y Panamá, a como lo es, lógicamente, en nuestro país”...

...En cuanto a Richard Acosta maullaron así:  
—“...En todo Centro América los temas “Quiero”, “Muchacha”, “Verano Feliz”, “En cada cosa”; son discos obligados en las emisoras que programan la música más solicitada del momento; y ya, según un cable recién llegado a nuestras oficinas, comenzaron a pegar en Colombia, Perú y la Argentina”...



PACO



**OTTO**  
a los que se les asegura un porvenir en cuanto a ventas, bastante halagador”...

...Y ahora nos vamos a otros maullidos...



**LENCHO**  
no económico de la empresa un poco serio, es una señal halagadora, que indica que se pueden llevar otros artistas de cartel”.



**SOLON**  
...Las Hermanitas Jiménez, quienes se dieron a conocer en la televisión nacional, están triunfando de película en su tierra natal: Panamá...”

# Agua para Piedades de Puriscal

Nos sentimos responsables de devolver el esfuerzo nacional a quienes contribuyen, y de llevar el abastecimiento de agua potable a mayor número de poblaciones de Costa Rica, dijo el Gerente del SNAA, Ing Jorge

Carballo, en la inauguración del acueducto de Piedades de Puriscal.

“Hemos de logrado darle agua potable a cerca de 70.000 habitantes de la zona rural que antes carecían de este servicio y ello es prueba de que el SNAA se ha distinguido por su preocupación en favor de las poblaciones rurales. Si el campo es la zona de producción por excelencia, a esta zona debemos dirigir nuestros mayores esfuerzos.”

“No contamos con suficientes recursos como para dotar a cañerías relativamente pequeñas de doble equipo de bombeo y además, estamos en la obligación de abastecer a muchas poblaciones que carecen de agua potable. Si el país le da al SNAA mayores recursos, podremos operar todos los sistemas.”

“Hemos estado trabajando con una gran pérdida en la operación de nuestros sistemas, debido a tarifas inadecuadas. Debemos llegar a una tarifa que cubra los costos de operación y mantenimiento, la recuperación de inversiones, el pago de deudas y ojalá que nos permita capitalizar porque así podríamos atender cualquier e-

mergencia. Nos ha correspondido realizar una doble labor: por un lado la construcción de acueductos y por otro lado la tarea de convencer a los costarricenses de todas las clases sociales, y especialmente a los que más tienen, que deben cubrir los costos que les correspondan porque solamente así podremos continuar nuestros programas.

“Debemos atender a más de la mitad de la población del país y hay muchas comunidades que reclaman la construcción de cañerías y el mejoramiento de las que tienen.

“Los problemas no se solucionan con que una Municipalidad traspase los acueductos porque no los puede operar ni mejorar. Los problemas se resuelven mediante el esfuerzo de todos. Este esfuerzo todavía no lo hemos conseguido en todo el país en la medida que se necesita para provecho de mayor número de habitantes.

“Conforme logramos la cooperación y la comprensión más altas, estaremos en condiciones de continuar nuestra tarea esencial, que es la de suministrar agua potable al mayor número posible de costarricenses”, dijo el Ing Carballo.

## ¢ 30 mil para diversificación agrícola

La Oficina del Café puso en manos del Presidente del Centro Agrícola Cantonal de Turrialba un cheque por 30.000 colones para la continuación de los programas de diversificación agrícola.

De acuerdo con lo dispuesto por la Oficina citada, trimestralmente se está haciendo un aporte de treinta mil colones para la realización de proyectos que el citado Comité, presidido por don Rodolfo Cortés Rojas, viene llevando a cabo en Turrialba tendientes a explorar las posibilidades de diversificar la agricultura en nuestro país.

# La cosa es más sencilla...



## ANUNCIASE en la Sección Clasificada! (amarilla)

Entre las formas de anunciar, hay unas más prácticas que otras...

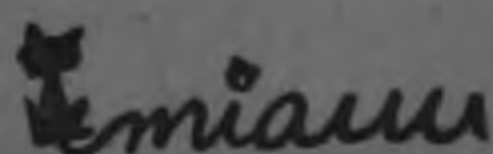
La Sección Clasificada (Amarilla) del Directorio Telefónico, es un medio práctico y económico que sirve día y noche, durante 24 horas al día, los 365 días del año.

La Sección Clasificada (Amarilla) del Directorio Telefónico la reciben todos los abonados del servicio telefónico.

**Sección Clasificada (amarilla)**  
DIRECTORIO TELEFONICO



Alguien busca lo que Ud. tiene. Alguien tiene lo que Ud. busca.



# SIMULTANEO! HOY

Cine-Palacio  
METROPOLITAN  
3.30 p.m. .... ₡ 5.00  
SANSON Y DALILA  
En colores.  
6.45 y 9.15 p.m. ₡ 5.00

Nuevo Cine  
HILTON  
2 p.m. .... ₡ 1.00  
ESCANDALO EN LA FAMILIA  
4 p.m. .... ₡ 3.00  
6.30 y 8.45 p.m. ₡ 4.00

## Re-estreno de gala.

UNA HISTORIA INMORTAL... TUMULTUOSA... VIOLENTA, COMO LA ERA EN QUE EXISTIO!!!

"SANSON Y DALILA", EL GRANDIOSO DRAMA BIBLICO QUE CECIL B. DE MILLE REVIVE EN LA PANTALLA CON TODA SU FUERZA ARROLLADORA!!!



TEATRO CENTER CITY  
2 p.m. .... ₡ 1.00  
EL ENAMORADO MARTIN  
CORONA  
4 p.m. .... ₡ 2.00  
7 y 9 p.m. .... ₡ 2.50  
Acción.  
EL REGRESO DE CLAY STONE  
En colores

CINE REINA  
(Guadalupe)  
2 p.m. .... ₡ 1.00  
4 p.m. .... ₡ 1.50  
7 y 9 p.m. .... ₡ 2.50  
Un imponente espectáculo  
Anthony Steffen, en:  
UNA LARGA FILA DE CRUCES  
En CS y colores.

¡JUEVES 15!

Comienza en el

# VARIEDADES

Tan apasionada y conmovedora como la historia de amor de "DR. ZHIVAGO" ..!

De la MGM,  
productora del "Doctor Zhivago"  
de David Lean



Una Historia de Amor.  
Filmada por David Lean

# La Hija de Ryan

EN COLORES

La época actual es competencia. Cada empresario nacional representa la aceptación de un reto. Comprar y usar artículos hechos en Costa Rica es participar en este reto en beneficio de nuestro desarrollo económico.



LA REPUBLICA  
Necesita pregoneros para atender nuevas zonas urbanas.

## Empirismo...

(Viene de la Primera Página)

por educadores; no había en ella ningún abogado y muy pocos técnicos en administración de personal. Ninguno de ellos había tenido antes experiencia en confección o redacción de leyes, excepto uno que hace norma en la Dirección General de Servicio Civil. Es muy probable que no supieran hacer la distinción entre una norma sustantiva o de fondo y una norma adjetiva o procesal. Con la única arma del entusiasmo y la buena fe se dieron a la del cada tarea de redactar la famosa ley que comentamos y que vino a la postre a convertirse en el Título II del Estatuto del Servicio Civil.

El método de trabajo seguido por la Comisión Redactora fue el siguiente: tomaron como base un proyecto de ley de personal docente que había elabo-

rado la ANDE en el año de 1959, del cual copiaron casi el 70 por ciento de la ley actual; además, tomaron el Código de Educación, el Estatuto de Servicio Civil y su Reglamento, el Código de Trabajo, el Código Penal, la Constitución Política - una serie de leyes que resulta innecesario citar aquí.

De todas esas leyes y códigos fueron sacando ideas y hasta normas copiadas textualmente y fueron dándole forma al texto ya conocido. Como se ve, lo que quisieron hacer fue uniformar una serie de disposiciones legales que regulan al Personal Docente y a la Educación Pública, en un sólo texto legal.

Desde luego que nosotros no queremos decir aquí que la idea era mala y que el esfuerzo fue totalmente perdido. Decir eso significaría no reconocer la dedicación de muchas de las personas que participaron en ese trabajo. Sin embargo sostenemos que la inexperiencia y la falta de profesionalización en el campo jurídico día al traste con una ley que pudo haber sido mejor".

La parte final de este pronunciamiento dice lo siguiente:

"No cabe la menor duda de que la ley en comentario significa un primer intento por lograr una adecuada legislación que venga a regular todas las situaciones del Personal Docente del país. Lamentablemente los propósitos por alcanzar tal fin no fueron plenamente logrados. Es más, creemos que la Ley tal y como quedó aprobada contiene defectos sumamente graves que hay que corregir a la mayor brevedad posible. El Magisterio Nacional no puede continuar impasible ante una legislación confusa y limitante, en la cual la experiencia acumulada por muchos años de labor diaria no tiene ninguna relevancia para lograr ascensos o estímulos.

"La ley en ese sentido está cerrada permitiendo únicamente ascensos o estímulos a aquellos educadores que tienen la dicha de vivir cerca de los centros urbanos donde hay acceso a las instituciones de cultura superior. Y qué pasa con los educadores que han dedicado su vida a enseñar a los niños y jóvenes de nuestros campos? Para ellos está cerrada la posibilidad de un ascenso justo y merecido. Por esto consideramos que todos los educadores debemos interesarnos por analizar y estudiar la llamada ley de Carrera Docente y formular sin temor las críticas que sean necesarias".

## Será restaurado histórico Puente de Mulas este año

El Gerente del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, Ing. Carballo, informó a la Primera Dama de la República doña Karen Olsen de Figueres, quien tiene gran interés en la conservación de obras antiguas, que el SNAA restaurará el histórico "Puente de Mulas".

Además del proyecto de Ingeniería, realizado por el SNAA, o sea la construcción del nuevo acueducto que lleva el nombre del viejo puente, esta institución se preocupa por el aspecto estético del mismo. Como lo indicó el propio señor Presidente de la República, en aquel lugar se han juntado obras de tres épocas diversas: el "Puente de Mulas", que fue construido en la misma época en que se levantaron los puentes de La Garita y Jesús María, que también quedan en la antigua carretera nacional que comunicaba la capital con Esparta y Puntarenas, la planta eléctrica que se construyó posteriormente, y el nuevo acueducto con su edificio para la estación de bombeo N° 1 construido junto al puente.

# HOY

EN LA MAÑANA

11 a.m.



MINISTERIO DE CULTURA,  
JUVENTUD Y DEPORTES  
PRESENTA LA  
REPETICION DEL  
PROGRAMA

¡A petición del público televidente!

de la serie

## "CONCIERTOS EXPLICADOS"

Participando la pianista argentina

OLGA WOLF  
PALACIOS

En charla de media hora con

MUSICA

ARGENTINA

Ejecutando obras de:  
Alberto Ginastera  
Julían Aguirre  
Juan José Castro



La Dirección General de Artes y Letras  
hace saber que la

## Escuela de Danza Moderna

bajo la dirección de MIREYA BARBOZA

funcionará a partir del lunes  
12 de abril

en su nuevo local, situado frente a  
Heladera Central Casa N° 941,  
Del Más por Menos, Paseo de los  
Estudiantes 75 varas al este.  
Casa esquinera.

Después de la Semana Santa reanudarán nuevamente sus clases, todos los días, a partir de los seis de la tarde.

Se invita a las personas inscritas y

SE ABRE UN CURSO PARA  
PRINCIPIANTES





Programación para hoy domingo 11 de abril

- 4.30 Patrón de Ajuste
5.00 Fábulas
5.30 Fantasmagórico
6.00 Archie
6.30 Monstruos del Espacio
7.00 El Show de Jerry Lewis...

CON PROYECCION NACIONAL



Televisará hoy domingo 11 de abril

- 1.55 Saludo
2.00 Pelea estelar
3.30 Fútbol nacional: "Sapriosa vs Herediano"
5.30 Lawman
6.00 Perdidos en el espacio
7.00 Combate
8.00 Mannix
9.00 El joven defensor
10.00 77 Sunset Strip

Llegamos de primero... y seguimos de primeros



Programación para hoy domingo 11 de abril de 1971

- 9.30 Música
10.00 Transmisión de la Semana Santa desde la Basílica de San Pedro con el Mensaje Pascual de Santo Padre y la Bendición Urbi-Et-Orbi desde la Plaza de San Pedro en Roma
11.00 "Conciertos explicados" música argentina charla de Olga Wolf Palacios
11.30 Charlie Brown
12.00 Entremeses musicales con la participación de: Lilliana, Matilde, Estela Núñez y Monabej
1.00 Cheyenne
2.00 Largo metraje: EL HOMBRE DEL MILLON
Con Gregory Peck, Ronald Neame, John Bryan
4.00 El Agente de CIPOL
5.00 Jim West
6.00 Topo Gigio con la participación de: Los Panchos
7.00 U. F. O. "Objeto volador no identificado"
8.00 Centro Médico
9.00 Gran Gala MI HERMANO HABLA A LOS CABALLOS Con "Butch" Jenkins, Peter Lawford, Beverly Tyler
11.00 Despedida
Lo mejor se ve en el 6 y se ve mejor



Radio Televisión Te-Tao

Presenta hoy domingo 11 de abril de 1971

- 2.28 Patrón y Música
2.30 Poly
3.00 Furia
3.30 Rin Tin Tin
4.00 Skippy
4.30 Casey Jones
5.00 Estrellas de Chungalandia
6.00 Daniel Boone
7.00 Ruta 66
8.00 Ben Casey
9.00 Los Beverly Ricos
9.30 Agencia 0
10.30 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

CENTRAL

- A las 2 p.m. @ 3.00
A las 4 p.m. @ 4.00
A las 7 y 4 p.m. @ 5.00

LUX

- 1.30 y 3.30 @ 3.00
A las 6.30 y 8.30 @ 4.00

UN HURACAN NEGRO EN LA CIUDAD DEL HUMOR Y LA ALEGRIA...



CINEMAT FILMEX, S. A. presenta una producción de ASPA con

ROBERT PACKER como

"JOHNNY RATON" "EL DIOS NEGRO"

con JORGE RIGAUD-LUIS DAVILA, JOSE L. COLL-el niño AHU! A COLORES! DIRECCION DE VICENTE ESCRIBA

CAPRI

- A las 2 @ 2.00
A las 4 @ 3.00
Angélica María y Enrique Guzmán, en Como perros y gatos
A las 7 y 9 @ 4.00 (Sólo mayores 21 años)
Julio Alemán y Silvia Pinal, en:

Los Novios

A colores.

GUADALUPE

- A las 2 @ 1.00
Luis Aguilar, en: Dos Valientes
A las 4 @ 2.00
A las 7 y 9 @ 2.50
Javier Solís, en: Amor a ritmo de Go - Go



Domingo 11 de abril 1971

- 6.00 Telemundiales VIVO
6.30 Fábulas
7.00 Vaqueros
7.30 Pacho Michel presenta domingos espectaculares VIVO
9.00 Astro Locos
9.30 Especial musical COLOE
10.00 La Hora Once
Buenas noches

REX

3.30-7-9 @ 6.00

Un sensacional programa como sólo los estudios de Walt Disney pueden ofrecer: el sensacional corto ganador del Oscar de la academia:

El desastre de ser pájaro

Y la moderna comedia, sobre un joven normal y corriente hasta que sufre un shock eléctrico proveniente de una computadora que ha estado arreglando y de la noche al día se convierte en genio:

IT'S HI-VOLTAGE HI-LARITY!



WALT DISNEY PRODUCTIONS

The COMPUTER WORE TENNIS SHOES

STARRING KURT RUSSELL, CESAR ROMERO, JOE FLYNN TECHNICOLOUR

La computadora jugadora

CAPITOLIO

- 3.30 @ 2.50
7.30 @ 3.00
Alain Delon
Mirreille Darc
Color

"Jeff"

ADELA

- 3.30-7-9 @ 2.50
CS y color.
Paul Newman
Diane Cilento

"Hombre"

PUNTARENAS

- 4 @ 2.00
La isla del héroe
7.30 @ 2.00 (Inc. 18 años) - Paul Newman
Robert Redford.
Butch Cassidy

PRONTO! Desconcertante! Terence Stamp, Robert Vaughn, "EL HOMBRE QUE NACE DE NUEVO"

PALACE

- 1.45-4 Imp. Inc. @ 2.50
7 y 9 Imp. Inc. @ 3.00

IDEAL

- 3.30 Imp. Inc. @ 2.00
El espectacular choque de las dos fuerzas blindadas que decidieron la suerte del mundo en la feroz batalla del Desierto!

Nazis y aliados jugando el todo por el todo, en el capítulo más espectacular de la Segunda Guerra Mundial



EN COLORES

RIO

- 2 p.m. Imp. Inc. @ 1.25
4-7-9 Imp. Inc. @ 2.00

Dick Palmer, El hijo de Aguila Negra

En colores.

VARIEDADES

- 2-4 Imp. Inc. @ 3.00
Para chicos y grandes!

Las aventuras de Tom Sawyer

En colores. 7 p.m. Imp. Inc. @ 4.00 (Prohib. menores 18) Ruth Gassmann,

Helga y Michel

En colores. 9 p.m. Imp. Inc. @ 4.00 (Sólo mayores 21)

(Sólo funciones de 9 p.m.) A petición clamorosa! La sensacional película que ningún matrimonio debe perderse!

Exclusiva del Variedades el único cine autorizado para exhibirla en Costa Rica.

Indispensable la cédula en casos de duda por la edad.



EN COLORES

CALIFORNIA

- 2-4 Imp. Inc. @ 4.00
Joseph Cotten,

Latitud Cero

En colores

- 6 - 8 Imp. Inc. @ 5.00

(Prohibida menores 18)

Una película de actualidad palpitante!

En Costa Rica se está haciendo campaña para que esto no llegue a suceder...! Qué puede pasar en el mundo cuando el aire está envenenado por el humo de los vehículos y de las fábricas... y las aguas de los ríos resulten mortales por estar contaminadas por el exceso de industrias...??

Vea esta película! Le interesa a usted y a los suyos!

UN VIRUS DE DESTRUCCION ENVUELVE A LA TIERRA!



La Batalla Mas Cruel

Filmada en Panavisión® y Metrocolor

VARIEDADES

- 7 p.m. Imp. Inc. @ 4.00

IDEAL

- 6-8 Imp. Inc. @ 3.00
La sensacional película que "Helga" estaba debiendo al mundo!

La verdad sobre la vida, el sexo y el amor!

HELGA y MICHEL



EN COLORES.

MODERNO

- 2-4 Imp. Inc. @ 2.00
7-9 Imp. Inc. @ 2.50

El candente drama policiaco que arrebató con suspenso y emoción!

Le quedaba muy poco tiempo para descubrir al verdadero criminal... antes de tener que pagar con su vida un crimen ajeno! HENRY FONDA, CHARLES PALMER,



Una intriga mortal EN COLORES.

IDEAL

- 1.30 Imp. Inc. @ 1.25
Glenn Ford,

El tren de las 3.10 a Yuma

6 - 8 (Impuestos incluidos) @ 3.00 (Prohibida menores de 18 años)

Ruth Gassmann, Félix Franchy, en la sensacional joya:

"HELGA Y MICHEL"

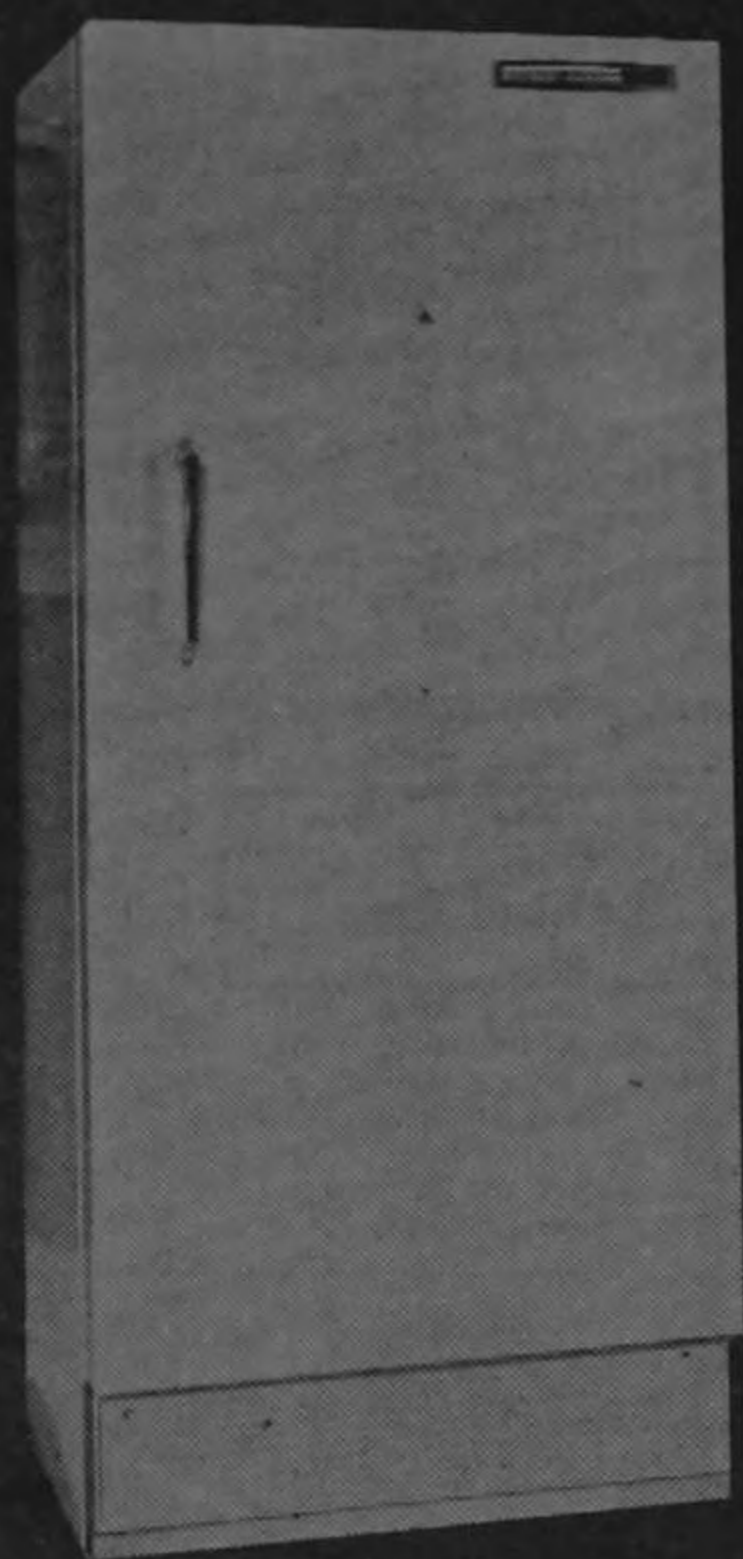
EN COLORES

Los niños son como los árboles, cuanto más se los azota, menos fruto dan.

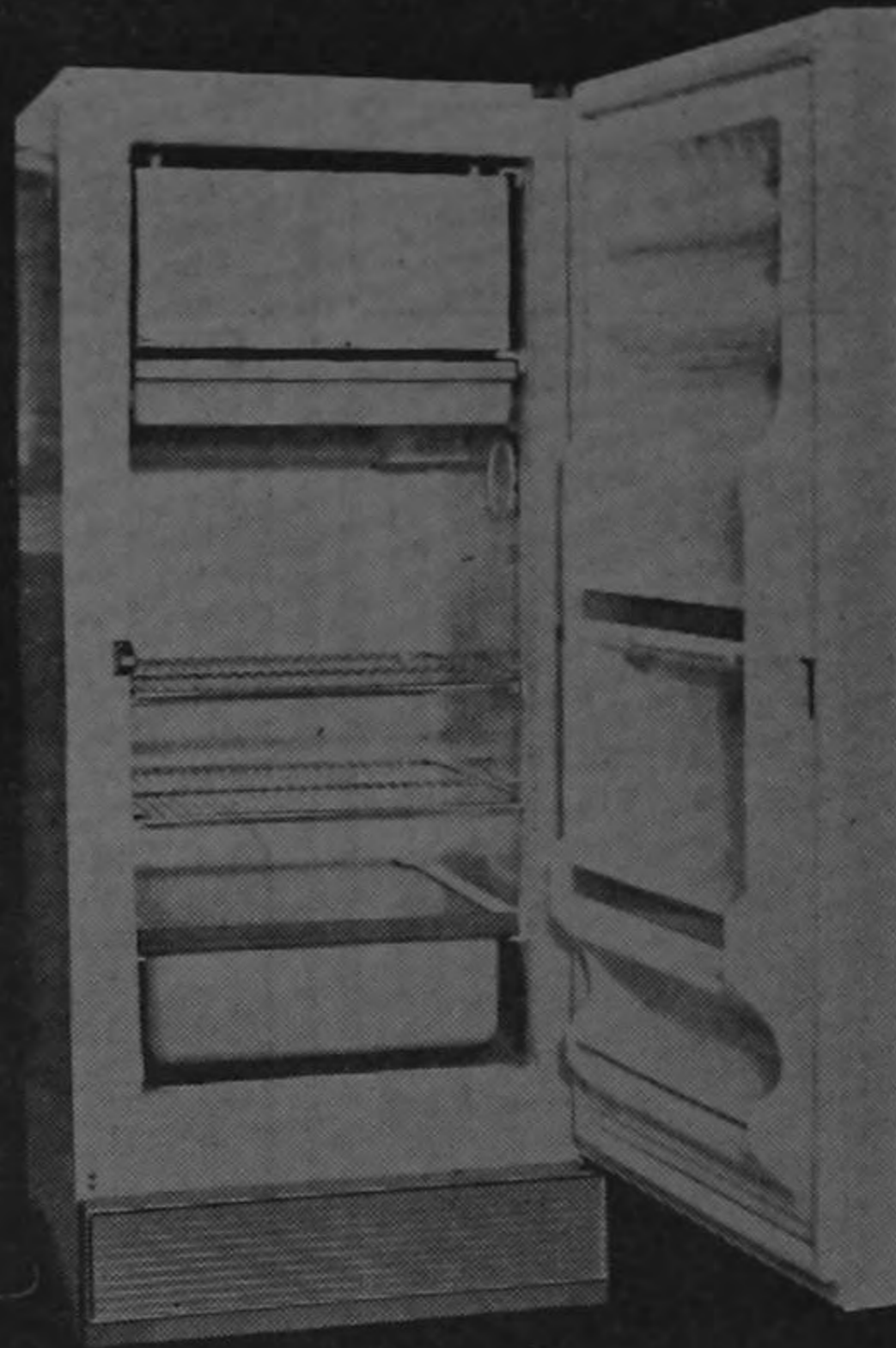
# NUEVO



## TRI~dimensional



En el mismo espacio exterior.




Mucho más espacio interior.



Figúrese que ventaja. El nuevo General Electric Tri-dimensional de modernísima línea, tiene mayor capacidad interior ( 2 Pies Más). Con la misma dimensión exterior. Y usted piensa que cuesta más? Por supuesto que nó! . . . , tiene el mismo precio de siempre bien congelado!



Hecho con inteli  ncia

Obtenga su nuevo General Electric Tridimensional donde



**ALFREDO ESQUIVEL  
& CIA. LTDA**

TEL. 22 - 92 - 22  
APT. 885 SAN JOSE

50 vrs. al este de Lacsa, entre  
Pagaduría Nacional y Xerox.